



INVESTMENT PASSPORT OF TERNOPIL REGION





**CATALOGUE
OF COMPETITIVE
INDUSTRIAL PRODUCTION
IN
TERNOPIL REGION**



SATVA

ІМПЕРІЯ
ДАХУ



ДОБРА
ВОДА



INTERFOAM
HOLDING A.S.



Добре яйце



Маршківський
спиртовий завод

Schréder
Schréder Group GIE



ТЗОВ "ЗАВОД "АЛЬФА" -
ГАЗПРОМКОМПЛЕКТ"

ТЕКСТЕРНО

ЗАХІД
Снекова компанія

Опілля

1993
Заврук & Со

billerbeck
mein Bell

GALIA



Ласунка

ОРІОН
ПАТ "ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ РАДІОЗАВОД"

ВІКНАР'OFF



PRIVATE ENTERPRISE "FLYUK"

Director: Galina Peretska

Tel.: +38 (03548) 2 12 85

Registered address: 47501, Berezhany district, Berezhany, 6, Zolochivska str.

Activity: Baking bread and bakery products

E-mail: fluk2011@ukr.net

Basic range of products: Bread and bakery products

LIMITED LIABILITY COMPANY "KRONA"

Director: Stepan Leshchuk

Tel.: +38 (03548) 3 82 88

Registered address: Ternopil oblast, Berezhany district, Zhukiv village, 1, Zolochivska str.

Activity: Manufacture of canned products

E-mail: krona111@ukr.net

Website: <http://www.kronafoods.com/>

Basic range of products: Green peas, cucumbers

PRIVATE ENTERPRISE "AGROSPETSGOSP"

Director: Igor Kotovskyy

Tel.: +38 (03548) 3 60 16

Registered address: Ternopil oblast, Ternopil region, Plotycha village

Activity: production of canned products

E-mail: konzavod@ber.te.ua

Basic range of products: fruit and vegetable juices, canned vegetables, fruits with vinegar

LIMITED LIABILITY COMPANY "PIDVYSOTSKYJ PLANT MATERIALS"

Director: Volodymyr Vereshchaka

Tel.: +38 (03548) 3-60-12

Registered address: 47500, Ternopil oblast Berezhany district, Pidvysoke village



Activity: Production of lime
E-mail: zavod_bm@ukr.net
Website: www.pzbm.com.ua
Basic range of products: Lime, sand, limestone

LIMITED LIABILITY COMPANY "KHYRYSTYNA"

Director: Volodymyr Fedchyshyn
Tel.: +38 (03548) 2-57-39
Registered address: Ternopil oblast, Berezhany,4, Zamost str.
Activity: Manufacture of corrugated packaging
E-mail: chrystynaLTD@ukr.net
Website: www.chrystyna.com.ua
Basic range of products: Corrugated boxes of different sizes

LIMITED LIABILITY COMPANY "POTUTORSKYI WOODWORKING FACTORY"

Director: Vadym Kostyuk
Tel.: +38 (03548) 3-42-47, 3-42-37
Registered address: 47533, Ternopil oblast, Berezhany district, Saranchuky village
Activity: Manufacture of block parquet
E-mail: doz@ber.te.ua
Basic range of products: Plank parquet of temperate hardwood

LIMITED LIABILITY COMPANY "SANZA-TOP"

Director: Nemesio Chavez Gonzalez
Tel.: +38 (03548) 2 18 67
Registered address: 47501, Ternopil oblast, Berezhany, 69, Sichovykh Striltsiv Str.
Activity: Production of sawn timber
E-mail: sanza@ber.te.ua
Basic range of products: Sawn wood



LIMITED LIABILITY COMPANY "USPIKH"

Director: Mykhailo Tkach

Tel.: +38 (03548) 2 48 52

Registered address: 47501, Ternopil oblast, Berezhany, vul.Lesi Ukrainian, 14

Activity: Sawmilling and planing of wood

E-mail: uspih@ber.te.ua

Basic range of products: artificial parquet and wood sawn

LIMITED LIABILITY COMPANY "KENNER-UKRAINA"

Director: Oleh Klishch

Registered address: Lviv oblast, Mykolayiv district, Rozvativ village

Activity: Manufacture of metal and plastic products

E-mail: u.kenner@mail.ru

Basic range of products: plastic construction products

LIMITED LIABILITY COMPANY "KNAUFF GYPS SKALA"

Director: Igor Balafin

Tel.: +38 (03541) 2 39 69

Registered address: 48702, Ternopil oblast, Borschiv, 5, Rudkivska Str.

Activity: Getting of a stone gypsum

E-mail: skala@knauf.ua

Basic range of products: Gypsum

STATE ENTERPRISE "UKRSPYRT" BRANCH IN BORSHCHIV

Director: Volodymyr Berehulko

Tel.: +38 (03541) 02 12 92

Registered address: 07400, Kyiv oblast, Brovary, Gagarina, 16 Str.

Activity: production of alcohol

E-mail: borsp@i.ua

Basic range of products: Ethanol



**LIMITED LIABILITY COMPANY “SKALA-PODILSKYY
SPETSKARYER” (“SKALA-PODILSKYY SPECIAL QUARRY”)**

Director: Vasyl Hnidyy

Tel.: + 38(03541) 11 05 82

Registered address: 48720, Borshchiv district, Skala-Podilska, 1, Kamyanets-Podilska Str.

Activity: Getting of decorative and construction stone

E-mail: skala_speckar@ukr.net

Basic range of products: Building stone, gravel

JOINT STOCK COMPANY "BOSCHIVSKYY CHEESE PLANT"

Director: Igor Nadvornyy

Tel.: + 38 (03541) 2 15 43

Registered address: 48702, Borshchiv district, Borshchiv, 2, Promyslova Str.

Activity: Processing of milk, butter and cheese production

E-mail: alma_vita@meta.ua

Website: <http://borshivcheese.pat.ua/>

Basic range of products: greasy cheese, cream

**LIMITED LIABILITY COMPANY “BURDYAKIVSKYY SPETSKARYER”
 (“BURDYAKIV SPECIAL QUARRY)**

Director: Volodymyr Djos

Tel.: +38 (03541) 05 12 20

**Registered address: 48720, Borshchiv district, Skala-Podolska, 20,
Nadzbruchna Str.**

Activity: Getting of decorative and construction stone

E-mail: Burdyakivsyikarier@mail.ua

Website: <http://spetskaryer.uaprom.net/>

Basic range of products: Crushed stone, construction stone



LIMITED LIABILITY COMPANY "BORSHCHIVSKYY SUGAR FACTORY"

Director: Volodymyr Lopatynskyi

Tel.: + 38 (03541) 12 02 34

Registered address: 48701, Borshchiv, 1, Volodymyra Velykoho Str.

Activity: Production of sugar

E-mail: borshtsh@rambler.ru

Basic range of products: Sugar

PRIVATE ENTERPRISE "SKALA INTER"

Director: Anatoliy Darchuk

Registered address: 48746, Borshchiv district, Pylypche village

Activity: Getting of gypsum stone

E-mail: skalainter2013@gmail.com

Basic range of products: gypsum

"DINTER UKRAINA SKALA "

Director: Andriy Romanenko

Tel.: +38 (03541) 5 16 87

Registered address: 48722, Borshchiv district, Skala-Podilska, 1 a, Kamyanets Podilska Str.

Activity: Manufacture of fruit and vegetable juices

E-mail: dinter-skala@ukr.net

Basic range of products: Production of juices

"GALICIYA DYSTYLERY"

Director: Sergiy Gubskiy

Tel/fax: +38 (03544) 2 64 98, 2 67 04

Registered address: 48400 Ternopil region, Buchach, 8 a, Baryska Str.



Activity: Production of distilled alcoholic beverages
Web-site: www.buchach.ua
E-mail: galspirt@mail.ru
Basic range of products: cognac of Ukraine

LIMITED LIABILITY COMPANY “CHEESE PLANT”

Director: Vasyl Obarinchyk
Tel: +38 (03544) 2 67 35
Registered address: 48400 Ternopil oblast, Buchach, 176, Galytska Str.
Activity: milk and cheese processing
Web-site: www.buchachcheese.com
E-mail: buchach-cheese@meta.ua
Basic range of products: milk, cream, butter, cheese

LIMITED LIABILITY COMPANY “BUCHACH KHLIB PROM”

Director: Ivan Tsyhanchuk
Tel: +38 (03544) 2 70 08
Registered address: 48400 Ternopil oblast, Buchach, 185, Galytska Str.
Activity: Grain crops, bread and bakery products
E-mail: buchachxlib@mail.ru
Website: <http://www.buchach-ahp.com.ua/>
Basic range of products: Bread and bakery products

LIMITED LIABILITY COMPANY “BUCHACH AGRO KHLIB PROM”

Director: Ivan Karachka
Tel: + 38 (03544) 2 69 96
Registered address: 48400 Ternopil oblast, Buchach, 136, Halytska Str.
Activity: Grain crops and industrial crops
Web-site: www.buchach-ahp.com.ua
E-mail: buch_khp@list.ru
Basic range of products: Flour, cereals



COOPERATIVE "ISKRA"

Director: Vasyl Babala

Tel: +38 (03544) 2 66 45

Registered address: 48400 Ternopil oblast, Buchach, 175 a Halytska Str.

Activity: Cast iron

E-mail: iskra@buc.tr.ukrel.net

Basic range of products: Iron castings

PRIVATE ENTERPRISE "SHYK"

Director: P. Haidash

Tel: + 38 (03557) 2 15 41

Registered address: Ternopil oblast, Husyatyn district, 15, Spartak Str.

Activity: Furniture Manufacturing

Web-site: [www:shik-galichina.com](http://www.shik-galichina.com)

E-mail: fabrika.shik@gmail.com

Basic range of products: Furniture products

PRIVATE ENTERPRISE "SHYK HALYCHYNA"

Director: P. Hovenko

Tel: + 38 (03557) 2 15 41

Registered address: Ternopil oblast, Husyatyn district, 15, Spartak Str.

Activity: Plywood, lamellae

Web-site: www.shik-galichina.com

E-mail: fabrika.shik@gmail.com

Basic range of products: Plywood, lamellae



SAMOLUSKIVTSI STARCH FACTORY, LLC

Head: Bazylevych Pavlo

tel.: (03557) 2-15-27, 6-36-03

Registered address: Samoluskivtsi, Husyatyn district

Type of activity: production of starch

Main product range: potato starch

VESNA, LLC

Head: Holyayev Borys

tel.: (03557) 2-30-23

Registered address: 11 Pushkin Str., Husyatyn

Type of activity: production of mineral water

E-mail: Borgol2007@mail.ru

Main product range: mineral water

ZIRKA, LLC

Head: Bohonis Pavlo

tel.: (03557) 4-12-01

Registered address: 64 Chortkivska Str., Kopychyntsi, Husyatyn district

Type of activity: production of sausages

E-mail: ekoboss@ukr.net

Main product range: sausages

MASAR AGRO, PE

Head: Lypka Vasyl

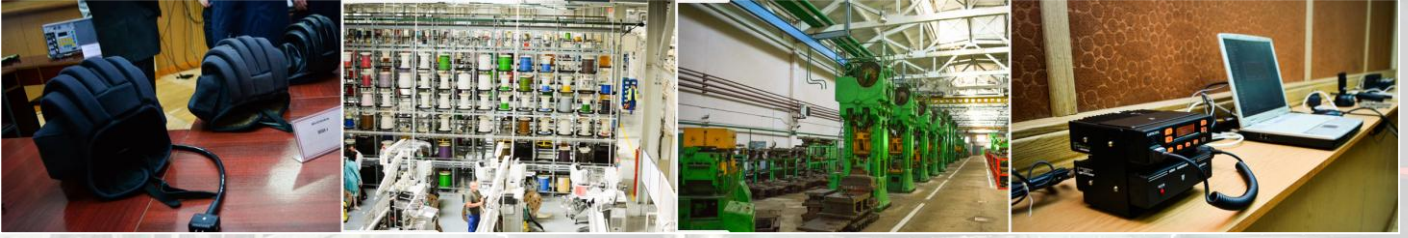
tel.: (03557) 4-19-55

Registered address: 1 I.Bohun Str., Kopychyntsi, Husyatyn district

Type of activity: production of sausages

E-mail: masar@ukr.net

Main product range: sausages



MYASNYK (BUTCHER), LLC

Head: Pukas Bohdan

tel.: (03557) 5-39-05

Registered address: 1 Nezalezhnosti Str., Khorostkiv, Husyatyn district

Type of activity: manufacture of meat products

E-mail: miasnuk@rambler.ru

Main product range: sausages

NOVOZBRUCHANSKI VODY, LLC

Head: Oliynyk Oleh

tel.: (03557) 2-17-38

Registered address: Sanatorna Str., Husyatyn

Type of activity: production of mineral water

E-mail: novozbrych@ukr.net

Main product range: mineral water

INTERFOAM-ZAKHID, LLC

Head: Dykyy Serhiy

tel.: (03557) 5-30-27

Registered address: 3A Nezalezhnosti Str., Khorostkiv, Husyatyn district

Type of activity: production of primary plastics

E-mail: foamlin.g@gmail.com

Main product range: polyurethane

ENTERPRISE OF KOPYCHYNTSI CORRECTIONAL COLONY DEPARTMENT OF STATE PENITENTIARY SERVICE IN TERNOPIL REGION (NO. 112)

Head: Voznyak Dmytro

tel.: (03557) 4-17-75



Registered address: 98 Shevchenko Str., Kopychyntsi, Husyatyn district

Type of activity: manufacture of concrete products for construction

E-mail: natalia marak@ukr.net

Main product range: concrete products

ETERA PLAST, LLC

Head: Shmata Vitaliy

tel.: (03557) 6 46 45

Registered address: 42 Sadky Str., Lychkivtsi, Husyatyn district, 48253

Type of activity: manufacture of other plastic products

E-mail: etera_plast1@ukr.net

Main product range: furniture fittings

MEDOBORY, PAE

Head: Sosnovskyy Valeriy

tel./fax: (03557) 3 36 16

Registered address: Payivka, Husyatyn district

Type of activity: production of feed for pigs

Main product range: feed for pigs

ELEHANT FURNITURE FACTORY, PE

Head: Buyachok Nadiya

tel.: (03557) 2 29 46

Registered address: 41A Lepkoho Str., Husyatyn

Type of activity: production of furniture

E-mail: mebli_elegant@ua.fm

Main product range: sitting furniture with wooden frame

HALYCHYNA SUGAR COMPANY, LLC

Head: Voroblevskyy Bohdan

Registered address: 1, Karmelyuk Square, Zbarazh, 47302

tel.: (03550)42 9 93



Type of activity: production of sugar
Main product range: sugar

ENTERPRISE OF ZBARAZH CORRECTIONAL COLONY NO.63

Head: Makar Andriy
Registered address: Dobryvody, Zbarazh district
tel.: (03550)4 94 86
Type of activity: light industry (manufacture of sewing products)
Main product range: sewing products

ZARUBYNTSI SE

Head: Holyas Ihor
Registered address: Zarubyntsi, Zbarazh district
Type of activity: production of bioethanol
Main product range: bioethanol

KVANTOR, PJSC

Head: Husyo Mukhaylo
Registered address: 56, D. Halytskyy Str., Zbarazh, 47301
tel.: (03550)2 18 61
Type of activity: Manufacture of other plastic products
Main product range: Plastic founding

HALYCHLYTVO (HALYCH FOUNDING), LLC

Head: Adamovych Rostyslav
Registered address: 56, D. Halytskyy Str., Zbarazh, 47301
tel.: (03550) 2 32 61, 2 11 98
Type of activity: Founding products of ferrous metals, other
Main product range: Pig-iron foundry



TERNOPIL QUARRY, PJSC

Head: Sviderskyi Ihor

Registered address: Maksymivka, Zbarazh district, 47372

Type of activity: Extraction of sand, construction stone

Main product range: stone, sand

HRAFIT, PE

Head: Kushnir Yaroslav

Registered address: Kapustyntsi, Zbarazh district, 47372

Type of activity: Extraction of sand

Main product range: sand

KOLOSOK, FE

Head: Hrehorashchuk Bohdan

Registered address: Chernykhivtsi, Zbarazh district, 47370

Type of activity: Cultivation of grain, production of sugar

Main product range: Manufacture of agricultural products

ISKRA, PJSC

Head: Perets Stepan

Registered address: 56, D. Halytskyi Str., Zbarazh, 47301

Type of activity: Manufacture of electric lighting equipment

Main product range: production of electric bulbs

PIDHAYTSI CONSTRUCTION COMPANY, LLC

Head: Parak Roman

tel.: (03542) 2-23-90

Registered address: 37 Shevchenko Str., Pidhaytsi, Ternopil Region

Type of activity: construction of residential and non-residential buildings



Main product range: construction of residential and non-residential buildings, specialized construction works

VAVRYK & CO, LLC LTD.

Head: Vavryk Oleh

tel.: (03552) 2-07-54, fax: (03552) 2-08-14

Registered and production address: 14A Hranychna Str., Chortkiv, Ternopil region, 48500

Type of activity: production and wholesale of confectionery

website: www.vavryk.com

e-mail: info@vavryk.com

Main product range:

- "Delicate and crisp" wafer rolls with tastes of cinnamon, rum, vanilla, melted milk, poppy;
- rollo by weight;
- "Rollo" glazed wafer rolls with taste of melted milk;
- "Dessert" staffed wafer rolls with tastes of hazelnut, condensed milk, coconut, cappuccino, vanilla, ice cream;
- "Café" wafer rolls with taste of coconut;
- "Dessert" café staffed wafer rolls with taste of condensed milk.

PRIVATE ENTERPRISE "TIMIRTAN"

Director: Ivan Navolskyy

Tel: +38 (03554) 4 16 68

Registered address: Ternopil oblast, Zalishchyky, 121,. Bandera Str.

Activity: production of metal products

E-mail: timirtan1@mail.ru

Basic range of products: profiles unlocked of non-alloy steel

SMALL PRIVATE ENTERPRISE "ARMA"

Director: Mykola Navolskyy

Tel: +38 (03554) 2 14 80

Registered address: Ternopil oblast, Zalishchyky, 1, Promyslova Str.



Activity: production of barrels, similar metal containers

E-mail: armai@mail.ru

Basic range of products: black metal containers

PRIVATE ENTERPRISE "AQVA-OKEANIYA"

Director: Olga Skalat

Tel: +38 (03554) 2 43 71

Registered address: Zalishchyky district, Dzvynyach village

Activity: production of mineral waters and soft drinks

E-mail: akva_zal@mail.ru

Basic range of products: soft drinks, mineral water

SMALL PRIVATE ENTERPRISE "YANTOS"

Director: Yuriy Slobodyan

Tel: +38 (03554) 11 04 92

Registered address: Ternopil, 24 b Textylna, Str.

Activity: Manufacture of wire

Basic range of products: steel alloy wire, nails of different sizes, mesh fence

PRIVATE ENTERPRISE "ANDRIATYKA"

Director: Bilinska Lesia

Tel: + 38 (03554) 12 02 65

Registered address: Ternopil oblast, Zalishchyky, 6, Popovycha Str.

Activity: Bread and bakery products

E-mail: andriatyka@ukr.net

Basic range of products: bread, bakery products

PRIVATE ENTERPRISE "DNIESTER-HUTRO" ("DNIESTER-FUR")

Director: Mayhruk Julian

Tel./fax: +38 (03554) 3-52-69

**Registered address: Ternopil region, Zalishchyky district, urban village
Tovste, 139 Ukrayinska Str.**

Type of activity: Bread and bakery products

The main range of products: bread, bakery products



PRIVATE ENTREPRENEUR KOCHMAN VASILISA VASYLIVNA

Director: Kochman Vasilisa

Tel./fax: +38 (03554) 2-30-93

Registered address: Ternopil region, Zalishchyky town, 13A Bohun Str.

Type of activity: Bread and bakery products

The main range of products: bread, bakery products

LIMITED LIABILITY COMPANY "BUDINVEST"

Director: Sekela Petro

Tel./fax: +38 (03554) 2-47-75

Registered address: Ternopil region, Zalishchyky district, Harytonivtsi village, 15 Nahiryanka Str.

Type of activity: production of molded and baked bricks and blocks

The main range of product: Brick construction

LIMITED LIABILITY COMPANY "HEPHAESTUS WEST AGRO"

Director: Kulenyak Anatoliy

Tel./fax: +38 (03554) 2-73-49

Registered address: Ternopil region, Zalishchyky district, Torske village, 2 Skladska str.

Type of activity: production of meat

The main range of products: pork, beef, offal

LIMITED LIABILITY COMPANY "IVAS"

Director: Drozd Pavel

Tel./fax: +38 (03554) 2 13 44

Registered address: Ternopil region, Zalishchyky town, 102 Bandery Str.

Type of activity: production of metal-plastic windows and doors

The main range of products: Windows and Doors of metal-plastic



THE ZALITSI PLACE OF PROCEEDINGS OF STATE ENTERPRISE "UKRSPIRT"

Director: Vladimir Kuntso

Tel.: +38 (03540) 3-12-02, 3-14-34

Registered address: 47234, Ternopil region, Zboriv district, urban village Zalitsi, 3 Brody str.

Type of activity: production of ethyl alcohol from yeasty products, also carbonic acid, malt

The main range of product: highly rectified alcohol, highly rectified alcohol "De Luxe", highly rectified alcohol "Extra", carbonic acid, brewing malt

PRIVATE JOINT STOCK COMPANY "GOOD WATER"

Director: Fedorovych Bogdan

Tel.: +38 (03540) 2-30-42

Registered address: 47242, Ternopil region, Zboriv district, , Mlynivtsi village
The main range of product: production of mineral waters and other soft drinks

Type of activity: <http://www.dobravoda.com.ua>

e-mail: info@dobravoda.ua

The main range of product: mineral water: carbonated, non-carbonated, sweetened

LIMITED LIABILITY COMPANY "PANORAMA"

Director: Tyhach Gregory

Tel.: +38 (0352) 43-60-30

Registered address: 46027, Ternopil, 12 Obyizna str.

Type of activity: production of metal-plastic products

e-mail: panorama-office@ukr.net

The main range of products: Windows and Doors of metal-plastic



LIMITED LIABILITY COMPANY "WHITE BEACH"

Director: Kardashevskyy Bohdan

Tel.: +38 (03540) 2-24-90

Registered address: 47201, Ternopil region, Zboriv, 90 Kuklynetska Str.

Type of activity: production of poultry meat

e-mail: bilyi_bereg@ukr.net

The main range of products: chilled poultry, offal

LIMITED LIABILITY COMPANY "VIKONENKO"

Director: Torkonyak Vladimir

Tel.: +38 (03540) 2-22-00

Registered address: Ternopil region, Zboriv district, Ozerna village, 8 B.Hmelnytskoho Str.

Type of activity: construction materials plastic

The main range of products: Windows and Doors

LIMITED LIABILITY COMPANY "TEMP PARQUET"

Director: Stakhiv Petro

Tel./fax: +38 (03547) 2-12-51

Registered address: 47600, Ternopil region, Kozova town, 1A Hrushevskogo Str.

Type of activity: production of parquet shield

The main product range: switchboard manufacture of flooring

LIMITED LIABILITY COMPANY "KREMENETS MILK"

Director: Zadvorna Mariia

Tel.: +38 (03546) 2-42-84, 5-23-10

Registered address: Ternopil region, Kremenets, 111 Dubenska Str.

Type of activity: milk processing, production of butter and cheese

E-mail: moloko_krem@mail.ru

The main range of products: butter, cream peasant, hard cheeses, whole milk products



LIMITED LIABILITY COMPANY "COLLECTIVE ENTERPRISE POCHAIV FACTORY "PLASTIC"

Director: Znachkovskyy Boris

Tel.: +38 (03546) 6-11-65

Registered address: 47025, Ternopil region., Pochaiv , 5 Promyslova Str.

Type of activity: production of plates, sheets, tubes and profiles from plastic

E-mail: plastikph@ukr.net

The main product range: sheet (tape) with polystyrene, polyethylene film (50-150mkm), polyethylene pipes with a diameter 8-160mm, molding plastic

LIMITED LIABILITY COMPANY "FACTORY "VATYN"

Director: Galina S. Gavrylenko

Tel.: +38 (03546) 2-38-21, 3-11-67

Registered address: Ternopil region, Kremenets, 34 Lyotchykiv Vyzvoltyeliv Str.

Type of activity: production of sewing products

E-mail: zatvatin@meta.ua

The main range of products: cotton, batting, blankets, mattresses

PRIVATE ENTERPRISE BEKERY "ADVANS"

Director: Vlasenko Julia

Tel.: +38 (03546) 2-33-53, 2-25-98

Registered address: Ternopil region, Kremenets, 3 Vokzalna Str.

E-mail: info@bekerai.com.ua

Web-site: www.bekerai.com.ua

Type of activity: production of bread, bakery and confectionery products

The main range of products: bread, bakery products, cakes, flour, pies

LIMITED LIABILITY COMPANY "UKRKREYDA"

Director: Demko Zinoviy

Tel.: +38 (03546) 3-18-06; 2-14-50

Registered address: Ternopil region, Kremenets town, 17 Djerelna Str.

Ownership: private

Type of activity: mining and milling of chalk



E-mail: kkztr8@ukr.net

The main product range: milled chalk

PRIVATE ENTERPRISE "WEST-AGROINVEST"

Director: Harach Vasiliy

Tel.: +38 (03549) 2-13-60, 2-01-22

Registered address: 46020, Ternopil, 3a Lukyanovycha Str.

Type of activity: Wholesale of grain, raw tobacco, seeds and animal feeds

E-mail: zahidagroinvest@ukr.net

The main range of products: oil, meal, pellets, flour, grains and industrial crops

PUBLIC JOINT STOCK COMPANY "THE PLANT OF BUILDING MATERIALS"

Director: Matsala Igor

Tel.: +38 (03555) 2-14-41

Registered address: 48300, Ternopil region, Monastyriska district, Monastyriska town, 44 Sichovych Striltsiv Str.

Type of activity: production of glazed tiles

The main range of products: glazed tiles

PUBLIC JOINT STOCK COMPANY KORZHIVSKYY SPECIALIZED AND MINING QUARRY"

Director: Krushelnytskyi Orest

Tel./fax: +38 (03555) 2-09-37

Registered address: 48313, Ternopil region, Monastyriska district, Korzhova village

Type of activity: production of gravel

E-mail: ksgdk@ukr.net

Website: <http://ksgdk.pat.ua/>

The main product range: dolomite, gravel



**BRANCH "MONASTYRSKA MILK FACTORY" LIMITED
LIABILITY COMPANY "PRODAHROALYANS"**

Director: Monastyrskii Alexander

Tel.: +38 (03555) 2-13-33

**Registered address: Ternopil region, Monastyrska district,
Monastyrska town, 11 Stetska Str.**

Type of activity: production of dairy products

**The main range of products: butter "Selyanske" lean cheese, cheese
rennet**

**THE NOVOSILKA PLACE OF PROCEEDINGS OF STATE
ENTERPRISE "UKRSPYRT"**

Director: Boris Yaroslav

Tel.: +38 (03543) 3-24- 69, fax: +38 (03543) 3- 24- 68

Registered address: Kyiv, 1 Hrinchenko Str.

E-mail: novspirt@ukr.net

Type of activity: production of ethanol of fermenting products

The main range of products: ethanol

LIMITED LIABILITY COMPANY "NADZBRUCHYA BREAD"

Director: Marhyvka Vitaly

Tel.: +38 (03543) 2 -27- 21

**Registered address: Ternopil region, urban village Pidvolochisk, 7, 22
January Str.**

E-mail: zavod_nx@mail.ru

Website: <http://nhlib.at.ua/>

Type of activity: Bread and bakery products

The main range of products: bread, bakery products



LIMITED LIABILITY COMPANY "NADZBRUCHYA MLYN"

Director: Tyutyunnik Michael

Tel.: +38 (03543) 2-17-17

Registered address: Ternopil region, urban village Pidvolochisk, 25 Nezalezhnosti Str.

E-mail: natalli2909@gmail.com

Type of activity: production of flour and cereals industry

The main range of products: flour

LIMITED LIABILITY COMPANY "ZAHOTSERVIS"

Director: Kon'ko Natalia

Tel.: +38 (03543) 2-24-95

Registered address: Ternopil region, urban village Pidvolochisk, 15 Nezalezhnosti Str.

E-mail: zagotservis@mail.ru

Type of activity: production of meat

The main range of products: meat trimmed

ADDITIONAL LIABILITY COMPANY "SHUSTOV-SPYRT"

Director: Glinsky Arsen

Tel. : +38 (03543) 3-14-04

Registered address: Ternopil region, Pidvolochisskiy district, Skalat town, 28 Lesya Kurbasa Str.

Ownership: private

E-mail: shustov@ukrpost.ua

Website: <http://www.zolotepole.com/>

Type of activity: production distilled alcoholic beverages

The main range of products: alcoholic beverages

LIMITED LIABILITY COMPANY "SKALAT-MEAT"

Director: Grokhol'skiy Vladimir

Tel. : +38 (03543) 3-15- 67

Registered address: Ivano-Frankivsk region, Bohorychansky district, urban village Bohorychany, 39/3 Lyatyshevskoho Str.



E-mail: agro_park@ukr.net
Type of activity: production of meat
The main range of products: meat trimmed

**PUBLIC JOINT STOCK COMPANY "PIDVOLOCHYSKA FABRYKA
PLASTMASOVYKH VYROBIV" ("PIDVOLOCHYSK FACTORY OF
PLASTIC PRODUCTS")**

Director: Ryzhak Hryhorii
Tel .: (03543) 2-14-67
Registered address: Ternopil region, Pidvolochisk 77 D.Galickogo, St.
Type of activity: production of other plastic products
The main product range: helenky, plastic product

PUBLIC JOINT STOCK COMPANY "LOTOS"

Director: Markiv Vasyl
Tel .: (03543) 3-22-87
Registered address: Ternopil region, Skalat, 50 Kurbas, St.
The main range of products: household chemicals

LIMITED LIABILITY COMPANY "KARIER "NOVOSILKA"

Director: Shtohryn Vitalii
Tel .: (03543) 3-60-82
Registered address: Ternopil region, Pidvolochisk district, Novosilka village
E-mail: novosilka@mining.com.ua
Business Type: Quarrying of ornamental and building stone
The main range of products: stone, gravel

**POLUPANIVSKA BRANCH OF LTD. «HIRNYCHODOBUVNA
PROMYSLOVIST» (THE MINING INDUSTRY)**

Director: Shtohryn Ihor
Tel .: (03543) 3-63-48
**Registered address: Ternopil region. Pidvolochisk district, Polupanivka
village**



E-mail: vichkoa@gmail.com

Business Type: Quarrying of decorative and building stone

The main product range: decorative and building stone

LIMITED LIABILITY COMPANY "BONA"

Director: Hladyn Ruslan.

Tel .: (03543) 3-60-78

Registered address: Ternopil region. Podvolochisk, 7A January 22, St.

Type of activity: production of grain and technical crops,, the production of lime

The main product range: slaked lime

LIMITED LIABILITY COMPANY "ANTARES"

Director: Sirozhko Pavlo

Tel .: (03543) 2-14-10

Registered address: Ternopil region, Pidvolochisk, 32 D.Galickogo, St.

E-mail: antarfashion@mail.ru

Type of activity: production of outerwear

The main range of products: outdoor clothing

LIMITED LIABILITY COMPANY «KARIER HORODNYTSIA»

Director: Hladyn Ruslan

Tel .: (03543) 3-24-78, 3-60-78

Registered address: Ternopil region, Pidvolochisk district, Gorodnitsa village

E-mail: tov_karer@mail.ru

Business Type: Quarrying of decorative and building stone

The main range of products: stone, gravel

LIMITED LIABILITY COMPANY «SKALA DAR»

Director: Kovalchuk Ihor

Tel .: (03543) 3-23-54

**Registered address: Ternopil region. Pidvolochisk district, Skalat 27
Konovaltsia St.**



E-mail: agromlun@rambler.ru

Type of activity: production of flour and cereals industry

Main product: flour, cereals.

LIMITED LIABILITY COMPANY "GALICH AGRO"

Director: Kimasov Valerii

Tel .: (03543) 3-15-32

Registered address: Ternopil region. Pidvolochisk district, Podvolochisk 25 Independence St.

Type of activity: production of flour and cereals industry

Main product: flour, cereals.

LIMITED LIABILITY COMPANY "KERAMIS"

Director: Sevastianov Serhii

Tel .: (03543) 2-46-55

Registered address: Ternopil region., Pidvolochisk district, Toky village 3 Vyrobnycha St.

Type of activity: production of bricks, tiles and construction products with burning;

Extraction of sand, gravel, clay and kaolin.

The main product range: brick.

LIMITED LIABILITY COMPANY "IMPERIYA DAHU"

Director: Zalutskyi Ivan

Tel .: (03542) 2-30-90, 2-30-92

Registered address: 48000, Ternopil region, Pidhaytsi, 35 Shevchenko St.

Type of activity: Manufacture of building metal structures and parts of constructions

Business Website: imperiyadahy.uaprom.net

E-mail: imperiyadahy@ukr.net

Website: <http://imperiyadahy.uaprom.net/>

The main range of products: metal tiles, metal profiles, roof accessories



**PUBLIC JOINT STOCK COMPANY «TERNOPILSKYI KOMBINAT PO VYROBNYTSTVU SHLIAKHOVO-BUDIVELNYKH MATERIALIV»
(TERNOPIL PLANT FOR MANUFACTURING ROAD-BUILDING MATERIALS)**

Director: Popovych Yurii

Tel .: (0352) 27.01.92 Fax (0352) 14.04.27

**Registered address: Ternopil region, Ternopil district, Velyka Berezovytsya
76 Mykulynetska St.Vyrobnytstva**

Business Type: non-metal mineral products

e-mail: kshbm@rambler.ru

The main range of products: hot asphalt mix, black gravel, mineral powder.

**PUBLIC JOINT STOCK COMPANY «BEREZOVYTSKYI KOMBINAT
«BUDINDUSTRIIA»
(PLANT IN BERZOVYTSYA OF CONSTRUCTION INDUSTRY)**

Director: Shevchuk Mykhailo

Tel .: (0352) 27-49-01 Fax: (0352) 29-13-45

Registered address: Ternopil region, Ternopil district, Velyka Berezovytsya

Type of activity: production of concrete products for construction

e-mail: budindustriya@ya.ru

Website: <http://bkbi.pat.ua/>

The main range of products: concrete, reinforced concrete

**THE UKRAINIAN-POLISH LIMITED LIABILITY COMPANY
"MYASOVITA"**

Director: Ilnytskyi Taras

Tel .: (0352) 55-12-40 Fax: (0352) 43-38-62

**Registered address: Ternopil region, Ternopil district, Drahanivka village, 6
Tokova St.**

Type of activity: production of meat products

e-mail: Mvita.zbut@gmail.com

The main range of products: sausages and smoked meats



LIMITED LIABILITY COMPANY "SAPFIR"

Director: Barladyn Pavlo

Tel .: (0352) 27-43-88 Fax: (0352) 27-48-72

**Registered address: Ternopil region, Ternopil district, Velyka Berezovytsya
31 Podolsky St.**

Type of activity: fishing industry

e-mail: sapfirok@ukr.net

The main range of products: smoked fish, salted fish

LIMITED LIABILITY COMPANY «SE BORDNETTSE-UKRAINA»

Director: Eckhart Bistram

Tel .: (0352) 51 08 40 Fax: (0352) 51 08 38

**Registered address: Ternopil region, Ternopil district, Baykivtsi village, 7
April the 15th St.**

Type of activity: production of continuous cable networks for vehicles.

Business Website: www.sebn.com

e-mail: resume@sebn.ua

The main range of products: electrical equipment for engines and vehicles

LIMITED LIABILITY COMPANY "PLOTYTSKA AHROPROMTEKHNIKA"

Director: Zalishchuk Iryna

Tel .: (0352) 29-66-60, 29-66-32 Fax: (0352) 29-66-60

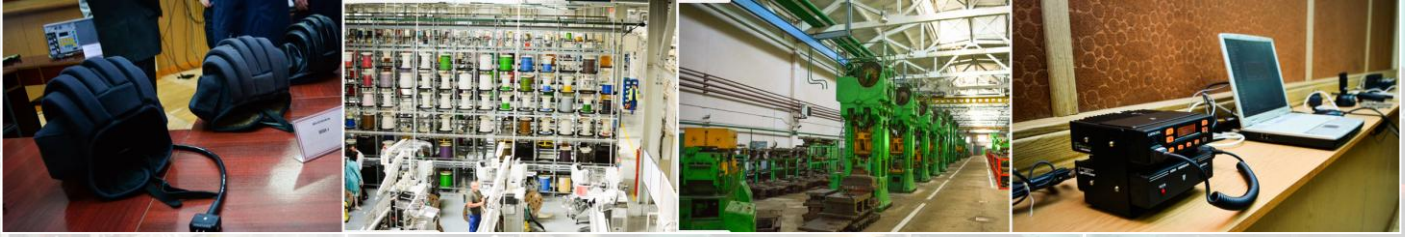
**Registered address: Ternopil region, Ternopil district, Plotycha village 9
Hrushevskoho St.**

**Type of activity: production machines and equipment for agriculture and
forestry**

Business Website: www.agropromtehnica.com.ua

e-mail: elevators2011@yandex.ru

The main product range: Transporter canvases, rolls.



LIMITED LIABILITY COMPANY PUBLISHER "SHKOLYARYK"

Director: Holovach Volodymyr

Tel .: (0352) 43-10-72 Fax: (0352) 43-10-82

Registered address: Ternopil region, Ternopil district, Petrykiv village, 15Green St. apt.1

Type of activity: Manufacture of paper, stationery products

e-mail: office@schoolboy.com.ua, marketing@schoolboy.com.ua

Website: <http://www.schoolboy.com.ua/>

The main range of products: exercise books, notebooks, sketch drawing.

LIMITED LIABILITY COMPANY "TEHPRODPOSTACH"

Director: Khlivorob Yevhen

Tel .: (03552) 5-56-52

Registered address: 48552, Ternopil region. Chortkiv district., S.Kolyndyany Street. Youth, 4

Type of activity: Manufacture of other food products not classified to other groups

Business Website: www.tech-prod.com.ua

e-mail: tpostahc@ukr.net

The main range of products: soups, jelly, porridges.

ENTERPRISE "BILLERBECK-UKRAINA" FEATHER-DOWN FACTORY, ESTABLISHED IN THE OWNERSHIP OF A LEGAL ENTITY AUSTRIA "GERD BILLERBECK GMBH VIENNA"

Director: Fedoreiko Oleksandr

Tel .: (03552) 2-61-96, 2-62-41

Registered address: 48503, Ternopil region, Chertkov, 126 Kopychynetska St.

Type of activity: production of made-up textile articles, except apparel

Website: billerbeck.ua

E-mail: office@billerbeck-ukraine.net

The main range of products: made up textile articles (feather-down)



LIMITED LIABILITY COMPANY "ORGANICA"

Director: Kaniuk Viktor

Tel .: (03552) 64 90 3

Registered address: 48500, Chortkiv, 1Nossa St.

Type of activity: production of prepared feeds for animals kept on farms

Business Website: prod-corn.com.ua

e-mail: organika@ukr.net

The main product range: frikont, high-protein feed Enrichment, corn starch, corn flour

STATE ENTERPRISE "CHORTKIVSKYI KOMBINAT KHLIBOPRODUKTIV" (CHORTKIVSKA BAKERY) STATE AGENCY OF UKRAINE RESERVE

Director: Stefaniak Petro

Tel .: (03552) 02.12.72 2 -16-41

Registered address: 48500, Ternopil region, Chortkiv, 2 Biletska St.

Type of activity: production of the milling industry

Business Website: khp.com.ua

e-mail: chortkivkhp@gmail.com

The main range of products: wheat flour Class, Class I, Class II.

LIMITED LIABILITY COMPANY "SEGESH-UKRAINE"

Director: Banakh Volodymyr

Tel. (03558) 2-21-61 (03558) 2-21-29 Fax: (03558) 2-21-61.

Registered address: 47100, Ternopil region, Shumsk 17d Gagarina. St.

Type of activity: production of workwear.

E-mail: bohdan@segers.te.ua.

The main product range: workwear, jackets, shirts, aprons, hats.

PRIVATE OWNER SHEVCHUK VALERII VIKTOROVYCH

Manager: Shevchuk Valerii

Ph. (03558) 2-00-73.

Address: 46024, Ternopil, Smakuly Street, 5/3.

Profile of activity: production of bread and bakery products.



E-mail: hlibzavod@Yandex.ru

Main production assortment: wheat bread, rye-wheat bread, roll goods, rich goods.

LIMITED LIABILITY COMPANY «SHUMSKYI MASLOZAVOD»

Manager: Onykiichuk Mykola

Ph. (03558) 2-13-75.,

Address: 47100, Ternopil'ska oblast, Shumsk, I.Franka Street, 10.

Profile of activity: milk reprocessing, butter and cheese production.

Main production assortment: cream butter, technical casein.

PRIVATE OWNER VOZNIUK OLEH DMYTROVYCH

Manager: Vozniuk Oleh

Ph. (03558) 2-00-51.

Address: 47100, Ternopil'ska oblast, Shumsk, Naberezhna Street, 23A.

Profile of activity: bread production and bakery products.

Main production assortment: wheat bread, rye-wheat bread.

PRIVATE COMPANY «SHUMSK KHLIB»

Manager: Andriishyn Mar'ian

Ph. (03558) 2-00-73.

Address: 47100, Ternopil'ska oblast, Shumsk, Zavodska Street, 2A.

Profile of activity: bread production and bakery products.

Main production assortment: wheat bread, rye-wheat bread, roll goods, rich goods.

LIMITED LIABILITY COMPANY OSB «KORPORATSIYA VATRA»

Manager: Kshchyrenko Vasyl

Ph. (0352) 22-52-10; 52-31-37; fax. 22-91-15.

Address: 46005, Ternopil, Mykulynetska Street, 46.

Profile of activity: production of lighting equipment.

e-mail: vatra@tr.ukrPh.net; sapr@e-vatra.te.ua

Website: <http://www.vatra.te.ua/index.php/ru/>



Main production assortment: lighting equipment.

**PUBLIC JOINT-STOCK COMPANY
«TERNOPILSKYI ZAVOD SHTUCHNYKH SHKIR «VINITEKS»»**

Manager: Matsiuk Ihor

Ph. fax. (0352)-52-42-73.

Address: 46010, Ternopil, Tekstylna Street, 5.

Profile of activity: plates, sheets, funnel and profiles from plastic production.

e-mail: vinitex@ukr.net

Website: <http://vinitex.com.ua/>

Main production assortment: extruded polystyrene extrusion marks «VINITEKS XPS-35», «VINITEKS XPS-55», «VINITEKS XPS-50» products for using in industrial, civil, transport construction for insulation of building structures and buildings, technical equipment, cold store, vehicles, gas- oil pipeline, base of auto automobiles, railways, airports, panel manufacturing.

COMPANY WITH EXTRA LIABILITY «TERNOPILSKYI ZAVOD ZBK»

Manager: Tymchuk Mykhailo

Ph. (0352) 52-14-91; fax. (0352) 52-43-96

Address: 46010 Ternopil, Tekstylna Street, 1.

Profile of activity: manufacturing article of concrete for building.

e-mail: tzzk@mail.ru

Main production assortment: production of detachable reinforced concrete for power lines: risers CB95-2; risers CB-3,6; CB105-5,0.

**LIMITED LIABILITY COMPANY «TERNOPILSKA MEBLEVA
FABRYKA»**

Manager: Borodiuk Mykhailo

Ph. (0352) 25-94-96; 22-37-92.

Address: 46003 Ternopilska oblast, Ternopil, Biletska Street, 56.

Profile of activity: furniture manufacture.

e-mail: tmf_elit@ukr.net

Website: <http://www.elitmebli.te.ua/index.php/en/>

Main production assortment: kitchens, bedrooms.



OPEN JOINT-STOCK COMPANY «TERNOPILSKE OB'IEDNANNIA «TEKSTERNO»»

Manager: Aleksandrova Kateryna

Ph. (0352) 52-58-86; fax (0352) 43-39-78.

Address: 46010 Ternopil, Tekstylna Street, 18.

Profile of activity: decoration of textile products.

e-mail: admin@texterno.com.ua ; vvv@texterno.com.ua

Website: <http://www.texterno.com/ru>

Main production assortment: cotton yarn for cotton textile production, cotton yarn for knitted goods production, cotton yarn width from 1,42 m. to 2,6 m. with surface density from 100 g/m² to 320 g/m²; coarse calico, calico, Ranforce, RanforceElite, poplin, sateen, towel textiles, diagonal, costume textiles, textiles for mattress and furniture. Raw, bleach, printed, plain dyed. Sewing goods productions – bed linen, kitchen linen, working suits for men and women, night shots for women, housecoat, sundress, working gloves and other.

COMPANY WITH EXTRA LIABILITY «HALIIA»

Manager: Rudchuk Halyna

Ph. (0352); 25-36-59; fax (0352) 52-36-30

Address 46001 Ternopil, Iu.Opilskoho Street 1.

Profile of activity: production of outerwear.

e-mail: galiater@yandex.ua

Main production assortment: outerwear, coat, jacket, pants.

LIMITED LIABILITY COMPANY «TERNOPILKHLIBPROM»

Manager: Sinkevych Liudmyla

Ph.: (0352)43-62-41; 43-56-89; fax (0352)43-58-81

Address: 46027 Ternopil, Stepana Budnoho Street, 3

Profile of activity: production of bread and bakery products; floury confectionery production; perishable cakes and fancy cakes

E-mail: ternopil.hlib@ukr.net

Main production assortment: bread and bakery products; floury confectionery; perishable cakes and fancy cakes



LIMITED LIABILITY COMPANY BREWERY «OPILLIA»

Manager: Bahrii Omelian

Ph. (0352) 52-89-46; fax (0352) 25-96-59

Address: 46000 Ternopil, Biletska Street, 33

Profile of activity: beer production

e-mail: office@opillia.com

Website: <http://opillia.com/golovna>

Main production assortment: beer, kvass

PRIVATE JOINT-STOCK COMPANY «TERNOPILSKYI MOLOKOZAVOD»

Manager: Kovalchuk Vitalii

Ph. (0352) 56-12-01; fax (0352) 52-15-60

Address: 46010 Ternopil, Lozovetska Street, 28

Profile of activity: milk reprocessing, butter and cheese production; construction of apartment and non-apartment buildings; wholesale trade of milk products, eggs, cooking oils and fats; retail trade of foods in unspecialized shops, drinks and tobacco.

e-mail: admin@molokija.com

Website: <http://molokija.com/ru>

Main production assortment: drinkable cow's milk; kefir, sour cream, yoghurt; sour-milk cheese; cream butter; technical casein.

LIMITED LIABILITY COMPANY «HALYCHYNA LASUNKA»

Manager: Bilyk Myroslav

Ph. (0352) 25-48-79 ; fax (0352) 52-33-57

Address: 46010 Ternopil, Poliska Street, 10

Profile of activity: production of ice cream

e-mail: office@galichina.com

Website: <http://lasunka.com/>

Main production assortment: ice cream



PUBLIC JOINT-STOCK COMPANY «TERA»

Manager: Mamai Oleksandr
Ph. (0352) 52-44-38; fax (0352) 25-57-11
Address: 46000 Ternopil, Pyrohova Street, 11
Profile of activity: production of confectionery
e-mail: terazbut@gmail.com
Website: <http://tera.ua/ru/glavnaya.html>
Main production assortment: confectionery

LIMITED LIABILITY COMPANY «TERNOPILSKYI ZAVOD BEZALKOHOLNYKH NAPOIV»

Manager: Svystun Ihor
Ph. (0352) 52-32-34, 25-19-61; fax (0352) 52-32-24
Address 46000 Ternopil, Fedkovycha Street, 7
Profile of activity: production of non-alcohol drinks and of vinegar
e-mail: tezbm@mail.te.ua
Main production assortment: vinegar, non-alcohol drinks

LIMITED LIABILITY COMPANY «SHREDER»

Manager: Petrenko Kostiantyn
Tel Nr.: (0352) 43-35-16; fax. (0352)25-06-13
Address: 46000 Ternopil, Mykulynetska Street 46B
Profile of activity: production of lightning equipment for cities and sports buildings illumination
E-mail: info@schreder.com.ua
Website: <http://shreder.uaprom.net/>
Main production assortment: lightning equipment for Street and decorative, sports and industrial illumination, architectural light of buildings, structures and monuments.

PUBLIC JOINT-STOCK COMPANY “TERNOPILSKYI RADIOZAVOD “ORION””

Manager: Karpyk Yaroslav
Ph.: (0352) 24-30-14, 28-74-90; fax (0352) 24-40-07



Address: 46023 Ternopil, 15 Kvitnia Street 6

Profile of activity: development and production of radio communications

E-mail: karpik@orion.te.ua

Website: <http://www.orion.te.ua/index.php/ru/>

Main production assortment: stationary, car, portable radio stations, radio relay, power-saving lamps (luminescent and halogen lamps).

LIMITED LIABILITY COMPANY "EKOR TV"

Chief: Halatovych Ihor

Ph.: (0352)25-15-06; fax (0352) 52-30-75

Address: 46000, Ternopil, Lukianovycha Street 3A

Profile of activity: reprocessing of agricultural products, production of buckwheat

E-mail: ekor@tim.net.ua

Main production assortment: reprocessing of agricultural products, production of buckwheat

PRIVATE JOINT STOCK COMPANY "TERNOPIL MILK PLANT"

Head: Vitalii Kovalchuk

Phone +38 (0352) 56-12-01; fax +38 (0352) 52-15-60

Legal address: Lozovetska Str, 28, Ternopil, Ukraine, 46010

Type of activity: milk processing, production of butter and cheese; Construction of residential and non-residential buildings; Wholesale of dairy products, eggs, food oils and fats; Retail sale in non-specialized stores mainly food, beverages and tobacco.

e-mail: admin@molokija.com

The main range of products: milk, cow drinking; yogurt, sour cream, yogurt; cottage cheese; butter; Technical casein.

"GALICIA LASYNKA" LTD

Head: Miroslav Biluk

Phone: +38 (0352) 25-48-79 ; fax +38 (0352) 52-33-57

Legal address: Poliska Str, 10, Ternopil, Ukraine, 46010

Type of activity: production of ice cream

e-mail: office@galichina.com

The main range of products: ice cream



"TERNOPIL PLANT SOFT DRINKS" LTD

Head: Ihor Svystun

Phone: +38 (0352) 52-32-34, 25-19-61; fax: +38 (0352) 52-32-24

Legal address: Fedkovicha Str, 7 Ternopl, Ukraine, 46000

Type of activity: production of soft drinks and vinegar food spirit

e-mail: tezb@mail.te.ua

The main range of products: vinegar, soft drinks

OJSC "TECHINMASH"

Head: Mikhailo Syvak

Phone: +38 (0352) 23-56-14; fax: +38 (0352) 23-56-12

Legal address: Mykulynetska Str., 46A, Ternopil, Ukraine, 46000

Type of activity: manufacture of machinery and equipment for agriculture and forestry

e-mail: techinmash@tr.ukrtel.net

The main range of products: aeroxolob, conveyer belt, roller, parts c/ agricultural land

PRIVATE ENTERPRISE "FABRYKA MEBLIV "NOVA" ("FURNITURE FACTORY "NOVA")

Director: Mykhailo Grod

Tel.: +38(0352) 43 38 06, fax +38(0352) 43 09 93

Registered address: 46000, Ternopil, 2a, Textylna str

Activity: Production of furniture

E-mail: info@nova.com.ua

Website: <https://nova.ua/uk/>

Basic range of products: furniture for living rooms, children's rooms, hallways, kitchens.



JOINT STOCK COMPANY “TERNOBYDDETAL”

Director: Eugene Sydiy

Tel.: +38 (0352) 52 30 48

Registered address: 46007, Ternopil, 15, Lozovetska str.

Activity: Production of concrete

E-mail: ternobud@bigmir.net

Website: <http://ternobuddetal.pat.ua/>

Basic range of products: Reinforced concrete slabs for floors, Multihollow for buildings, precast-concrete piles solid, square section with fatigue fixture for flights landing-concrete, staircases zalizobyuetonni and concrete, slabs of balconies

LIMITED LIABILITY COMPANY PUBLICATION “NAVCHALNA KNYHA BOHDAN” (“REFERENCE BOOK BOHDAN”)

Director: Bogdan Budnyi

Tel.: +38(0352) 52 06 07; +38(0352) 52 19 66

Registered address: 46002, Ternopil, 34-a, St. Bandery avenue

Activity: Publication of books

E-mail: office@burden-books.com

Website: <https://bohdan-books.com/>

Basic range of products: book production

EDITORIAL OFFICE OF “PIDRUCHNYKY I POSIBNYKY” NEWSPAPER (“TEXTBOOK”)

Director: Jaroslav Hrynychshyn

Tel.: +38(0352) 43 10 21; fax +38(0352) 43 1515

Registered address: 46002, Ternopil, 6-a, Poliska str.

Activity: Production of printed materials

E-mail: redgaz_pip@ukr.net

Website: <http://pp-books.com.ua/>

Basic range of products: book production



LIMITED LIABILITY COMPANY “VINISAN”

Director: Igor Matsyuk

Tel.: +38(0352) 52 78 71, fax +38(0352) 52 42 73

Registered address: 46010, Ternopil, 5, Textylna str.

Activity: production of non-woven textile materials and products from them, except apparel

E-mail: marketing@vinisan.com

Website: <http://www.vinisan.com/>

Basic range of products: Vinyl artificial in the normal execution for making clothes, footwear, leather, upholstery furniture, doors, chairs, seats, etc.; vinyl Artificial upholstery leather type BO-TP-H for furniture upholstery, cabin interiors and seats of vehicles, cars railways; sharholin (such as canvas leather)

LIMITED LIABILITY COMPANY “BUDSERVICE” LTD

Director: Petro Grynda

Tel.: +38(0352) 52 75 63

Registered address: 46019, Ternopil, 48, Brodivska str.

Activity: Production of wood products

E-mail: info@budservice.com.ua

Basic range of products: carpentry, fuel braces

LIMITED LIABILITY COMPANY “LISKOM SHPON” (“VENEER WOODS”)

Director: Igor Gudz

Tel.: +38(0352) 23 51 67; fax +38(0352) 52 35 63

Registered address: 46000, Ternopil, 1-a, Biletska str.

Activity: Veneer production

E-mail: admin@liscom.te.ua

Website: <http://www.liskom.com.ua/>

Basic range of products: veneer



LIMITED LIABILITY COMPANY "DZHURA"

Director: Vasyl Vanchura

Tel.: +38(0352) 25 69 40; **fax** +38(0352) 25 88 80

Registered address: 46000, Ternopil, 5, Poliska str.

Activity: Production of printed materials

E-mail: dzura09@mail.ru

Basic range of products: printed matter

LIMITED LIABILITY COMPANY "INTEGRAL"

Director: Olga Kolos

Tel.: +38(0352) 43 32 73, **fax** +38(0352) 43 44 10

Registered address: 46000, Ternopil, 28, Textylna str.

Activity: Production of electrical installations nutrient

E-mail: office@integral.net.ua

Basic range of products: Power supplies electrical power to different

KOBYLOVOLOKY PCA OF UKRSPYRT SE

Head: Kulyk Yuriy

tel.: (03551) 4-05-72, **fax:** 4-05-24

Registered address: 1 Zavodska Str., Kobylovoloky, Terebovlya district, 48164

Type of activity: production of ethyl alcohol from fermented products

E-mail: zavod@kobspyr.tb.te.ua kobspurt@ukr.net

Main product range: spirit

MYKULYNetskyy Brovar, LLC

Head: Troyan Stepan

tel.: (03551) 5-14-42, **fax:** 2-18-81

Registered address: 33 Naberezhna Str., Mykulyntsi, Terebovlya district, 48120

Type of activity: distillation, rectification and blending of spirit beverages; production of beer (main activity); production of malt; production of soft drinks; production of mineral water and other waters



Web-site: <http://brovar.org>

Main product range: beer, carbonated and non-carbonated crystal drinking water, soft drinks, M-whiskey

ALMA-VITA, PE

Head: Kolomiyets Lyudmyla

tel.: (03551) 3-10-58, 0322635160 , 0322217870

Registered address: 52 Mistechko Str., Zolotnyky, Tereboblyya district, 48115

Type of activity: processing of milk, production of butter and cheese

E-mail: 22335971@ko.te.ua

Main product range: butter, sour milk products (sour cream, yoghurt, fermented baked milk, kefir), liquid processed milk, dry milk, cream, casein

ORBITAL, LLC

Head: Dzyuban Oleksandr

tel.: (03551) 2-37-47

Registered address: 21 Polyova Str., Terebovlya, 48100

Production address: 192A K.Vasylo, Terebovlya, 48100

Form of ownership: private

Type of activity: manufacture of games and toys

Web-site: <http://www.orbital.te.ua>

E-mail: orbital60@mail.ru

Main product range: Christmas tree decorations

BULAT, ALC

Head: Kovalchuk Oleksandr

tel.: (03551) 5-11-45, fax: 5-10-00

Registered address: 35 Ternopilska Str., Mykulyntsi, Terebovlya district, 48120

Type of activity: founding of cast iron



Web-site: www.bulat.te.ua

E-mail: zbut@bulat.te.ua, kovalchuk@bulat.te.ua

Main product range: anode grounding for protecting pipelines from corrosion, drainage gratings, sewerage and telephone hatchways, steel and cast iron wheels for mining, cement and brick trolleys, park benches, furnace casting, lighting pillars

UNIPAK-UKRAINA, LLC

Head: Lutskiv Ihor

tel.: 6-44-34

Registered address: 171 Shevchenko Str., Terebovlya, 48100

Type of activity: production of plastic packaging

E-mail: unipack@ukr.net

Main product range: thermo bags

Шустов



завод штучних шкір



спільне українсько-польське підприємство



KNAUF



Мерлинський спиртовий завод







**Ternopil
Region**

GREETING

Dear Sir/Madam!

We have the honor to present you an investment passport of Ternopil region, which we believe contains comprehensive and qualitative information on the investment opportunities of the region.

Our region is situated in the centre of Western Ukraine and has a favorable economic and geographical location. The main advantage is a considerable natural and resource potential – highly productive land and forest fund and prospected reserves of mineral water. The unique tourist and recreational potential makes our region an attractive place for investments and business development.

Ternopil region is a spiritual heart of Ukraine. There are Greek-Catholic, Rome-Catholic and Protestant churches, which are yearly visited by millions of people from around the world.

Our region is one of the leading educational centers, which in many directions have already achieved recognition in Ukraine and in the world. The higher educational institutions of the region prepare specialists for foreign countries, mainly from Middle East, Africa and Asia. There are also a number of educational institutions realizing the programs on retraining and advanced training for managers and other specialists.

We hope that the given publication would not only enhance investment attractiveness of the region and become the effective tools for setting business contacts with potential investors, but also would favor making positive decisions on investing in Ternopil region.

We invite potential investors to mutually beneficial cooperation in further harmonious development of all the areas of the economy of the region. We would jointly build a powerful economically developed Ternopil region.

*Ternopil Regional
State Administration*

*Ternopil
Regional Council*

COMPETITIVE ADVANTAGES OF THE REGION

Strategically convenient geographical location: Ternopil is a transit centre of Western Ukraine

Rich natural and climate conditions – 0.9 mln hectares of cropland, about 300 deposits of non-metallic minerals

Unique tourist and recreational potential – one third of the castles of Ukraine, unique caves, shrines

Clean natural environment – for implementation of investment projects in agro-industrial complex and renewable energy

High scientific and educational potential – 33 higher educational institutions (HEI) including 3 national, and 43.1 thousand students

Qualified and available labor resources – nearly 449 thousand people of economically active employable population



CONTENTS

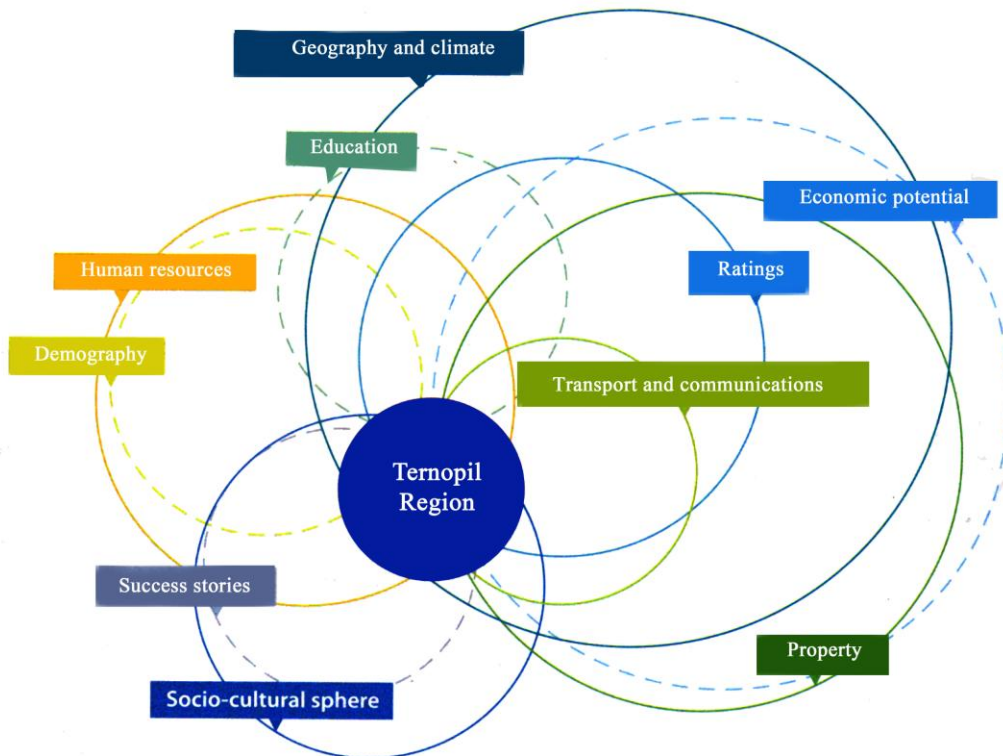
SECTION I. DESCRIPTION OF THE REGION

1. Geographical and climate conditions
2. Demography and human resources
3. Raw materials potential
4. Main indicators of economic and social development
5. Economic potential
6. Transport infrastructure
7. Education
8. Socio-cultural sphere
9. Success stories

SECTION II. INVESTMENT OFFERS

1. Priority spheres for investment
2. Strategic investment projects
3. Land plots and real estate objects

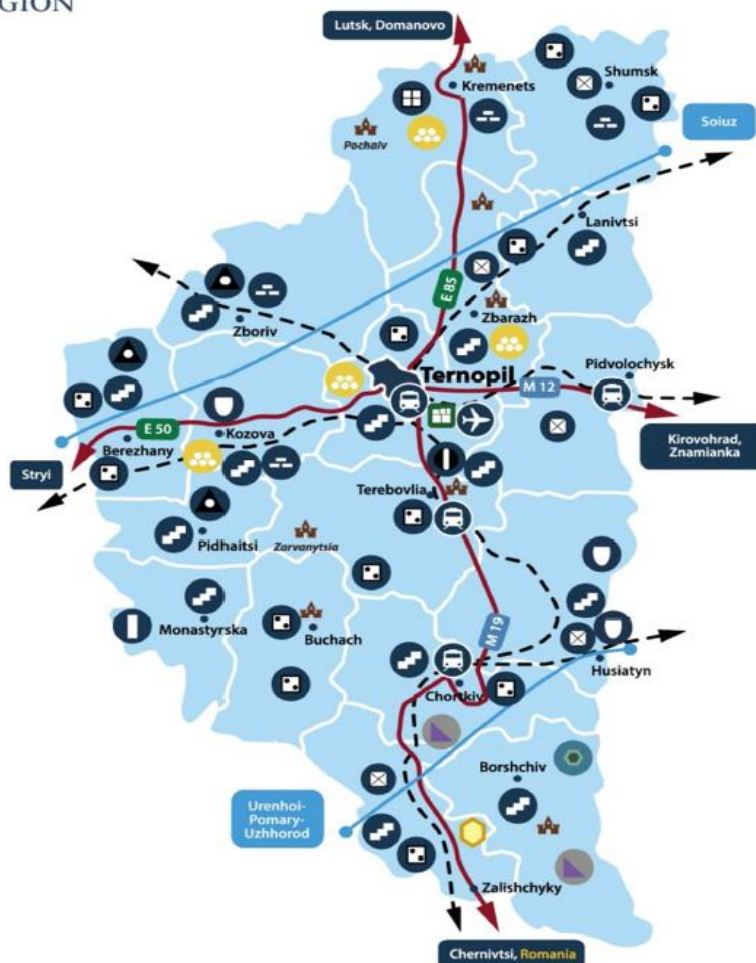
SECTION III. CONTACT INFORMATION



SECTION I. DESCRIPTION OF THE REGION

1. GEOGRAPHICAL AND CLIMATE CONDITIONS

MAP OF THE REGION



Legend

- Motorway
- - - - - Railway
- Railway junctions
- Airport
- Gas pipeline
- Sites of historical and cultural value, monuments
- Land plots suitable for industrial parks establishment
- Mineral resources
- Gypsum
- Sand
- Raw cement substance
- Brick-tile raw materials
- Limestone
- Peat
- Chalk
- Marlstone
- Construction sands
- Gravel
- Phosphorite, bentonite
- Silicate sands
- Loam

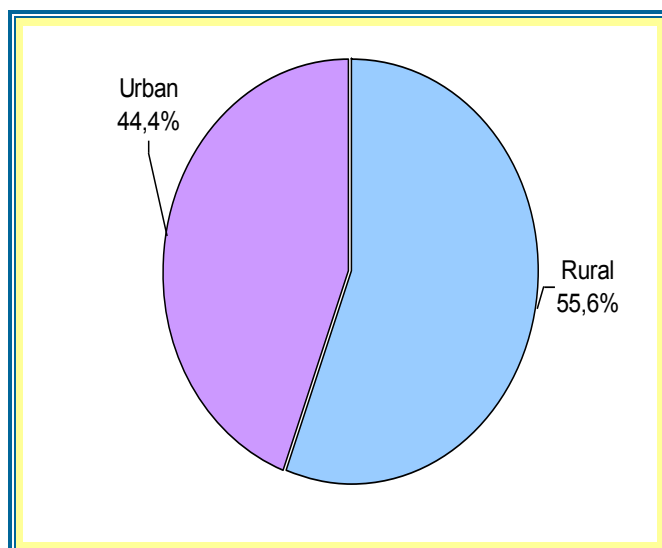
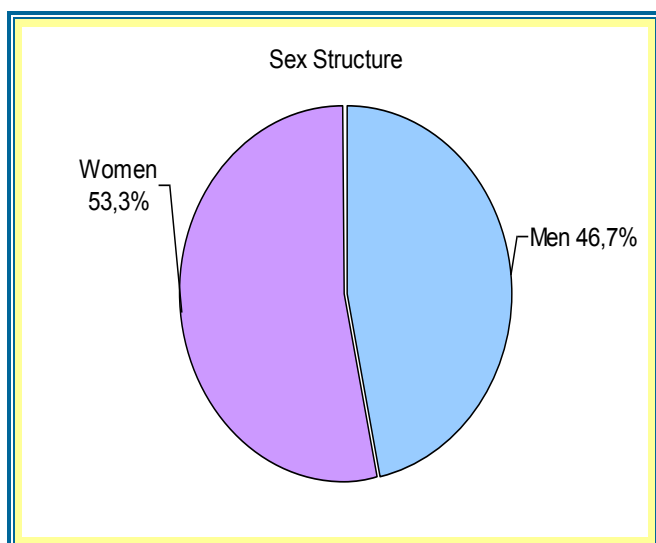
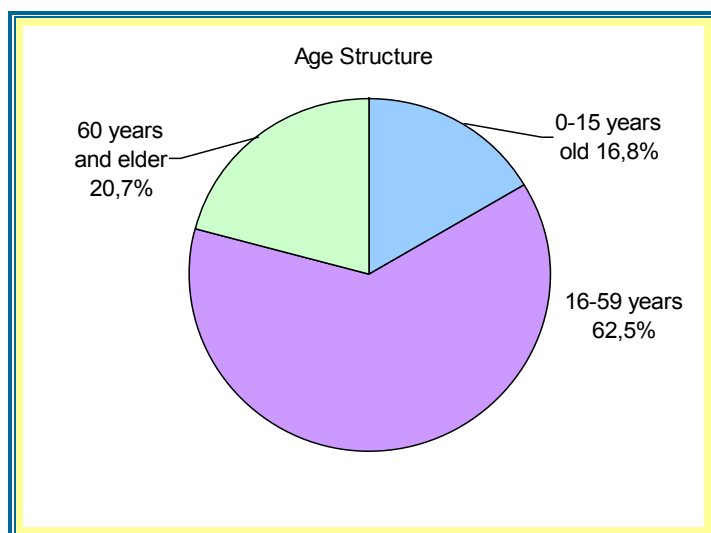
REGION AREA – 13.8 thousand km ²	NUMBER OF SUNNY DAYS PER YEAR – 208
AITITUDE – 116-443 m	REGIONAL WATER RESOURCES: There are 1401 rivers and 26 reservoir storages with the total water volume 81.2 mln. m ³ in the region. Most of the rivers (80%) belong to Dniester basin. The largest rivers are Seret, Zbruch, Strypa, Zolota Lypa, Nichlava, Koropets.
RAIN FALL from 520 to 600 mm per year (75% in summer), mild-continental climate	
AVERAGE TEMPERATURE: January: –5.0 °C, July: +19.0 °C	

DESCRIPTION OF THE MAIN RIVERS IN THE REGION

Name of the river	Length, km	Area of water intake, km ²
Dniester	262	11,307
Seret	258	3,900
Zbruch	247	3,330
Strypa	146	1,608
Zolota Lypa	98	1,414
Nichlava	81	885
Koropets	79	529

2. DEMOGRAPHY AND HUMAN RESOURCES

Largest cities	thousand
Ternopil	216.7
Chortkiv	29.2
Kremenets	21.4
Berezhany	17.8
Zbarazh	13.9
Terebovlia	13.5
Buchach	12.5
Borshchiv	11.0



TOTAL POPULATION – 1062.5 thousand people

HUMAN RESOURCES (as of 01.01.2016):

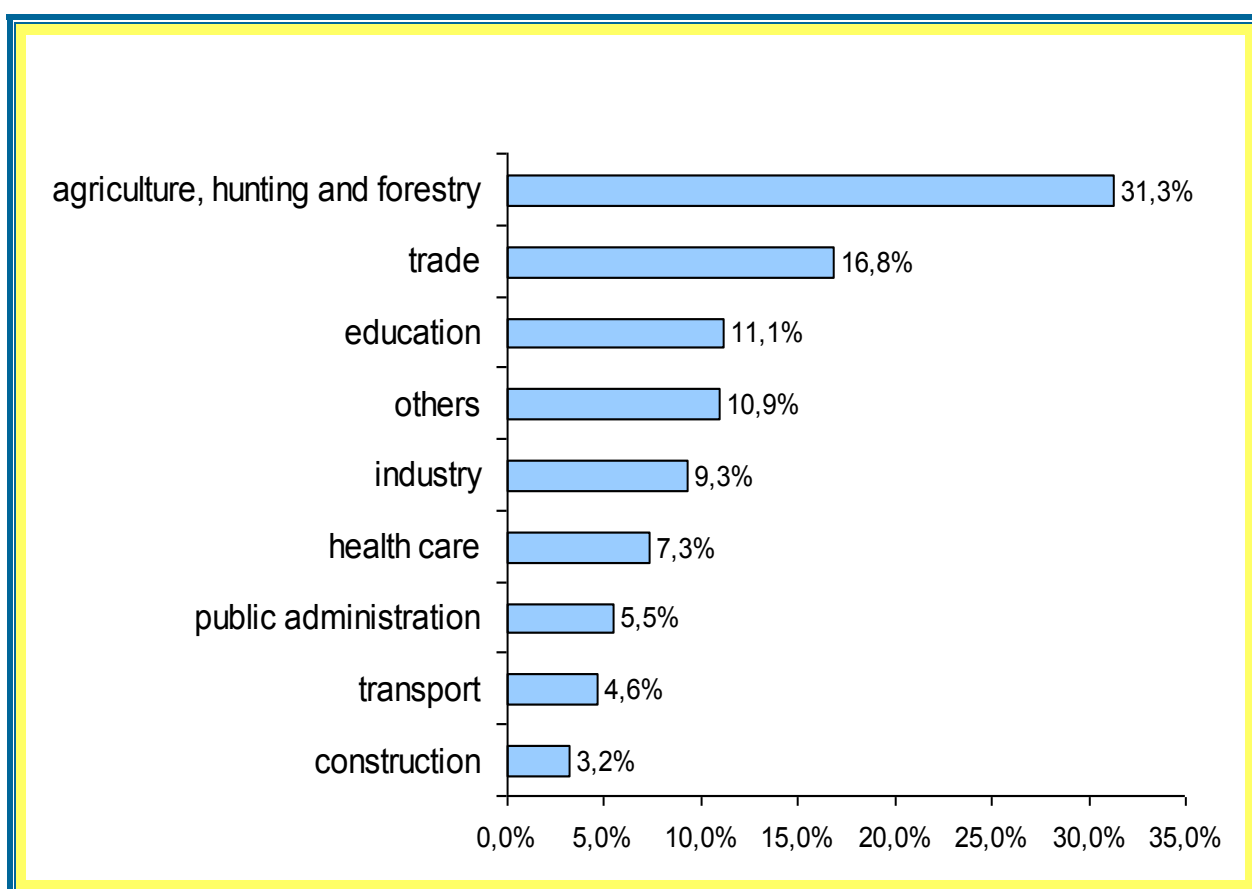
WORKING AGE POPULATION – 449.1 thousand.

RATE OF REGISTERED UNEMPLOYMENT – 11.8% (by the ILO methodology).

AVERAGE MONTHLY SALARY – 2994.0 UAH or 120 USD (for 2015 as of 01.01.2016).

STRUCTURE OF EMPLOYEES BY ECONOMIC ACTIVITIES

Average number of full-time employees – **157.8 thousand people.**

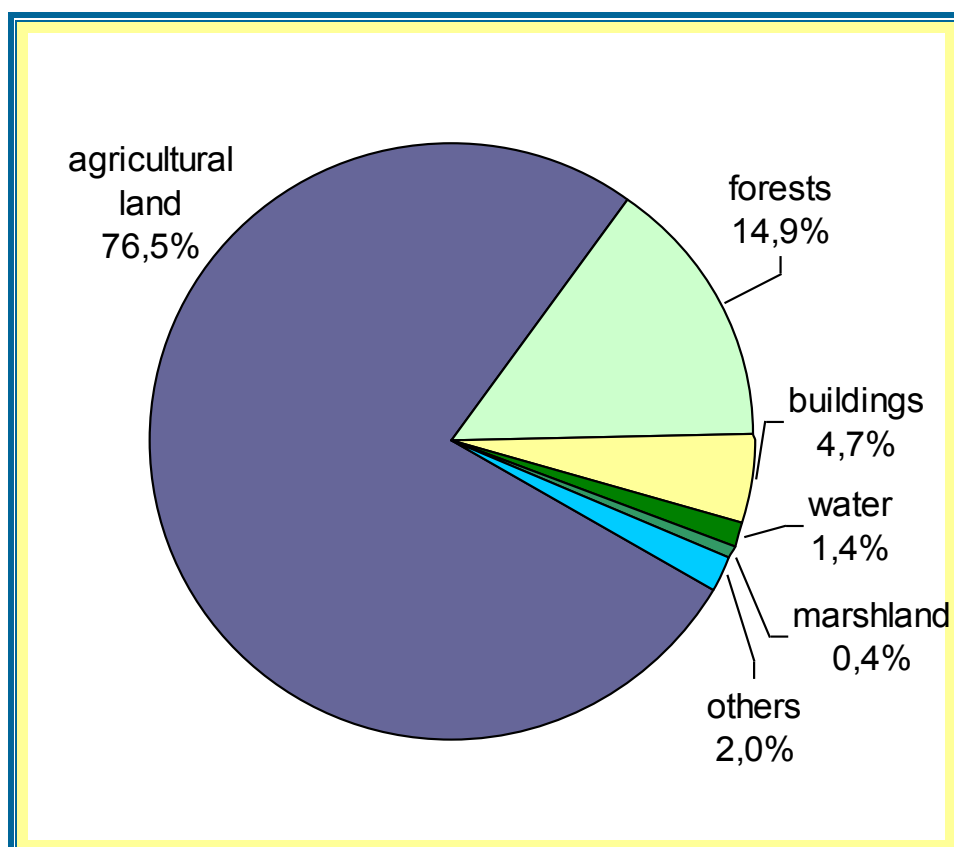


3. RAW MATERIALS POTENTIAL

As of 01.01.2016, total area of Ternopil region is 1382.4 thousand hectares, which makes 2.3% of the territory of Ukraine.

Out of total area of Ternopil region, 1046.2 thousand hectares or 75,7% are occupied by farmlands, indicating on a high level of agricultural cultivation of the land.

LAND STRUCTURE



4. MAIN INDICATORS OF SOCIAL AND ECONOMIC DEVELOPMENT

Name of indicator	Measurement unit	2014	2015
1	2	3	4
Volume of sold industrial output	mln UAH	9216.6	11832.1
Volume of gross agricultural output	mln UAH	9169.4	8165.4
Volume of livestock production	mln UAH	2322.0	2357.7
Volume of crop production	mln UAH	6847.4	5807.7
Volume of direct foreign investments	mln USD	55.8	50.1
Volume of capital investments	mln UAH	2590.0	3536.5
Volume of completed construction works	mln UAH	782.4	946.1
Volume of foreign trade turnover	mln USD	727.0	603.3
Volume of export	mln USD	414.9	333.7
Volume of import	mln USD	312.1	269.6
Volume of retail turnover	mln UAH	6070.7	7289.5
Volume of service sales	mln UAH	2562.6	3379.6
Average monthly wage	UAH	2,527	2,994



5. ECONOMIC POTENTIAL

PRIORITY SECTORS OF ECONOMY IN THE REGION

Over 300 industrial enterprises are located in Ternopil region. The following branches dominate in the sales of industrial products: food production, mechanical engineering, manufacture of rubber and plastic products, other non-metallic mineral products, manufacture of chemical products, the share of which is over 60% in the total sales volume.

FOREIGN ECONOMIC ACTIVITY

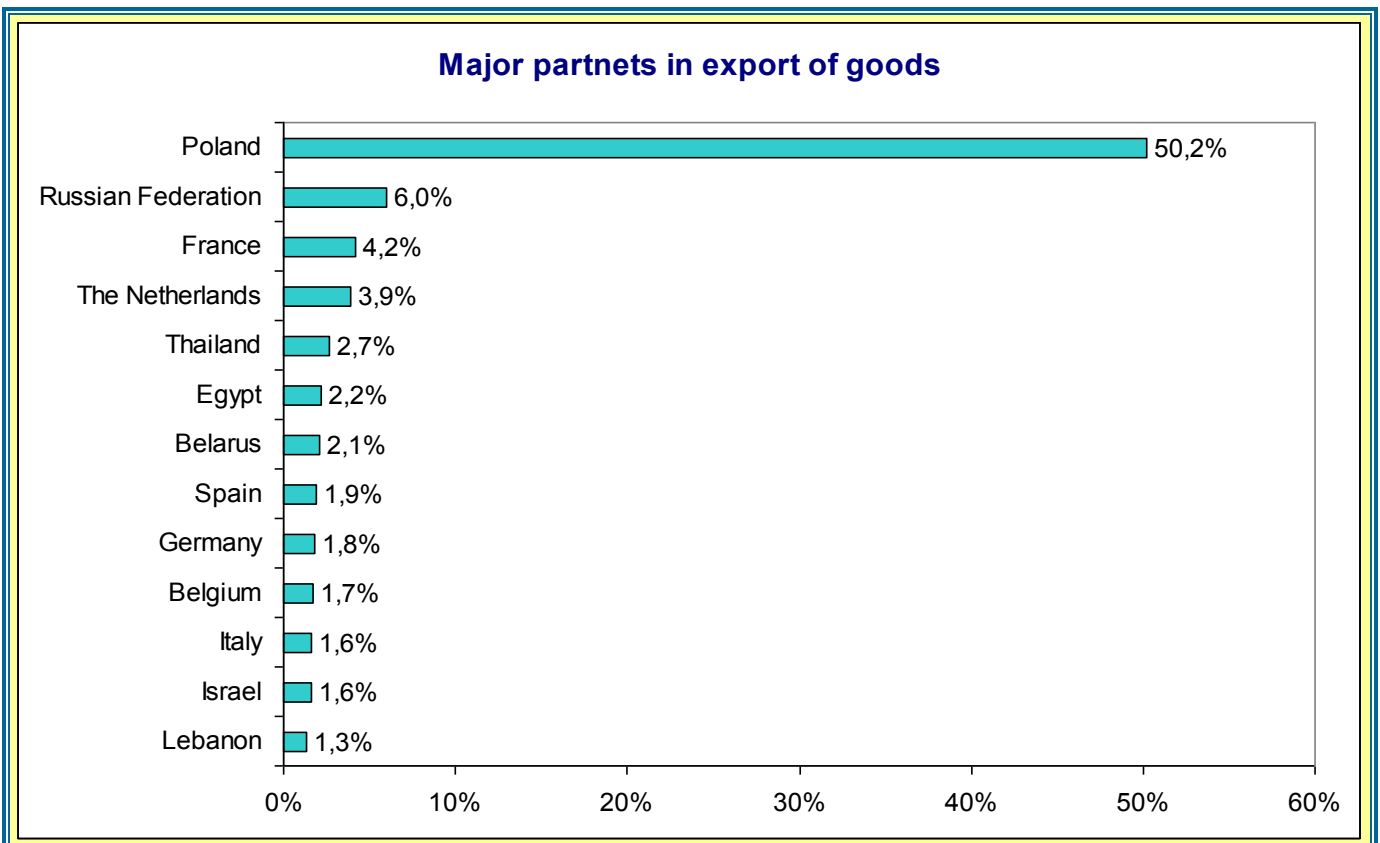
FOREIGN TRADE TURNOVER – 603.3 mln USD.

EXPORT – 333.7 mln USD.

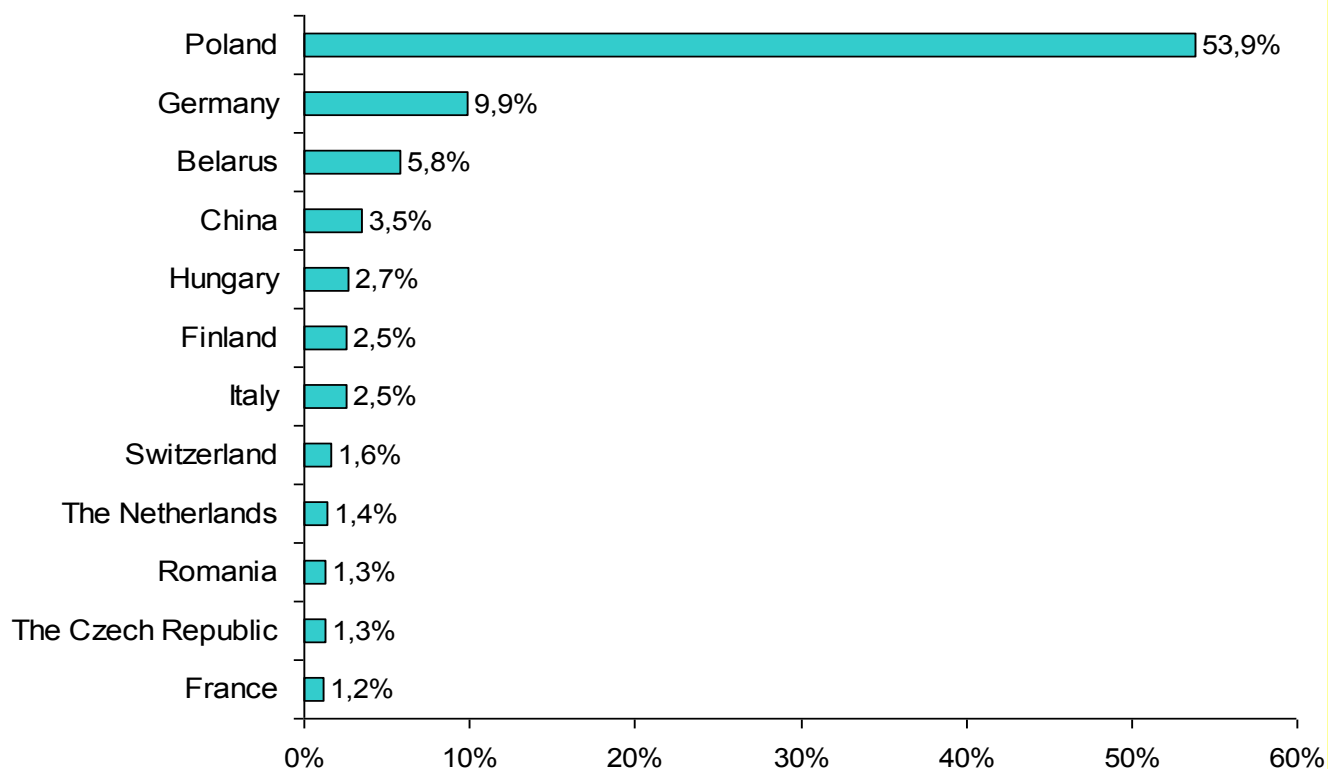
IMPORT – 269.6 mln USD.

FOREIGN TRADE BALANCE +64.1 mln USD.

Foreign trade in goods was carried out with 101 countries of the world.

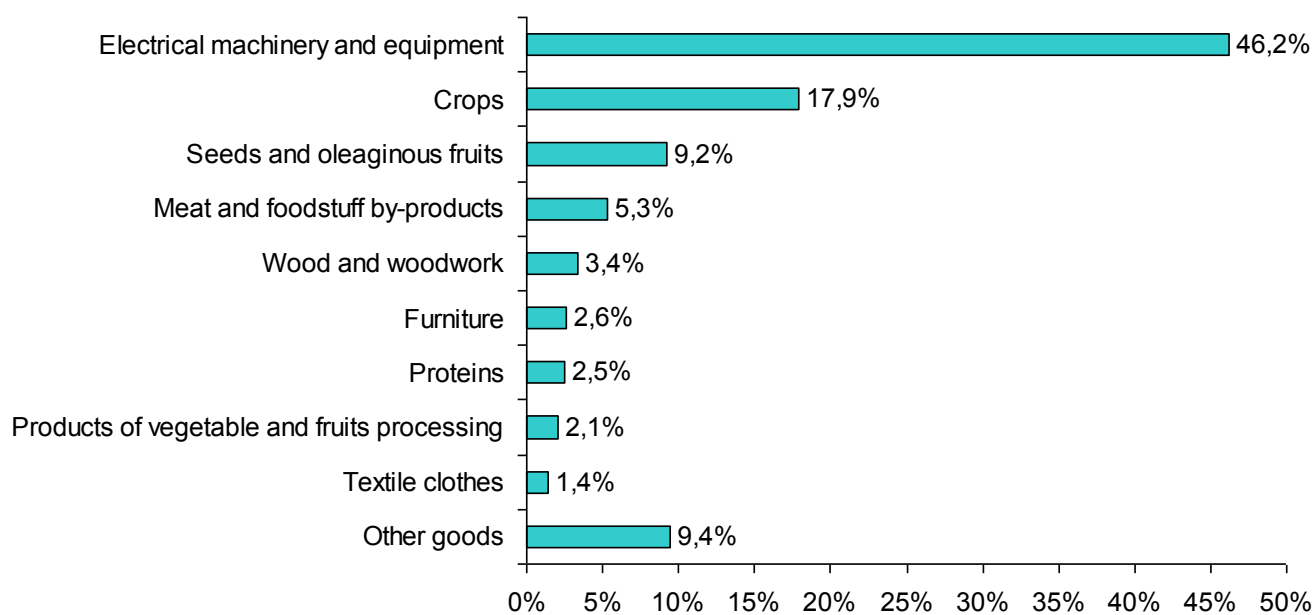


Major partners in import of goods

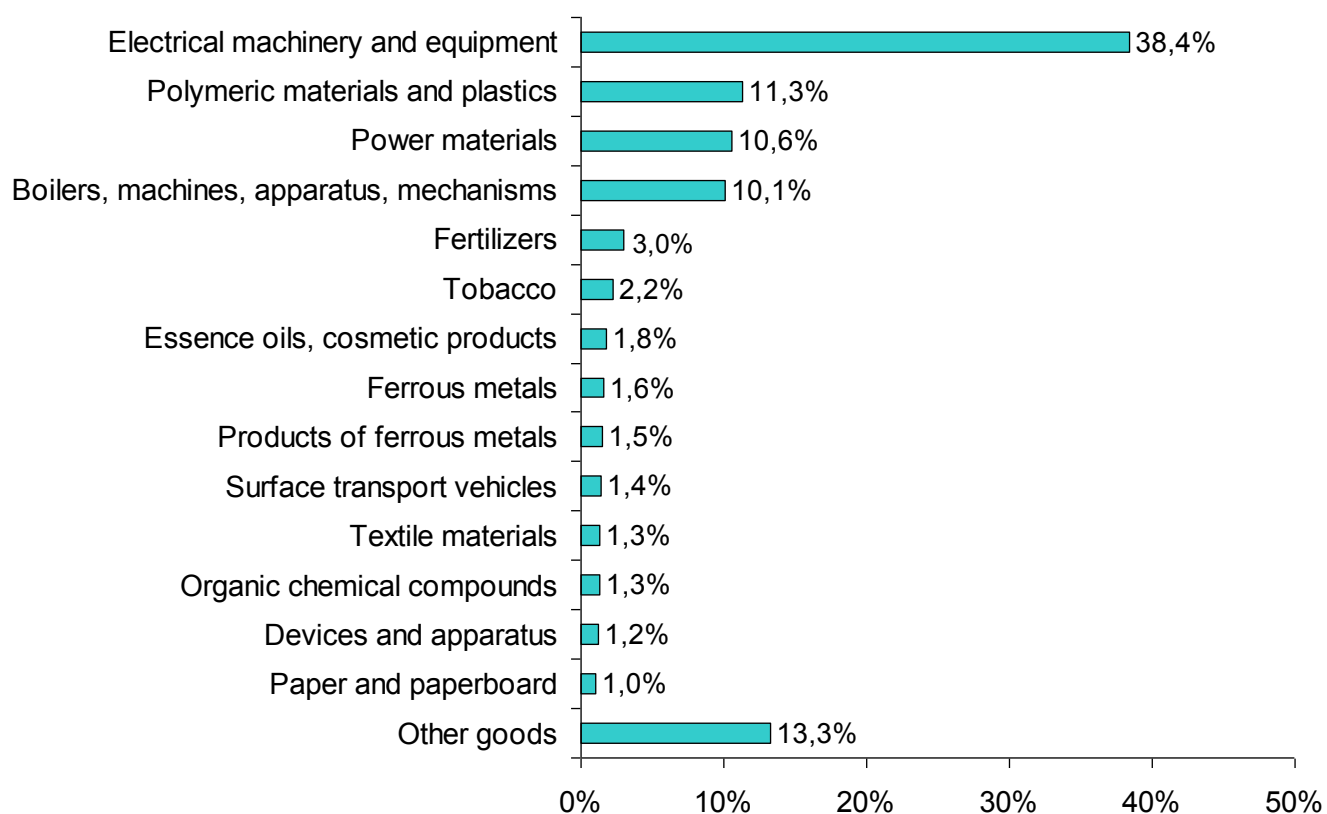


Foreign trade in services was carried out with 102 countries of the world: export transactions – with 97, and import transactions – with 42 countries.

Structure of goods exported



Structure of goods imported



PRODUCTS MANUFACTURED IN THE REGION

Manufacturing of particular industrial products	Unit weight of the region in the economy of Ukraine, %
Ethanol	33.3
Cattle meat (fresh-killed or refrigerated)	13.1
White crystal sugar	9.7
Fabrics	6.3
Natural juices	4.8
Composite structural elements for the construction from cement, concrete or artificial stone	4.0
Dairy butter	3.5
Fat cheese	3.2
Processed liquid milk	2.9
Flour	2.5
Pellets (chad, crushed stone)	2.4
Fermented milk products	2.0



LARGE COMPANIES LOCATED IN THE REGION

Name	Location	Activity
Vatra Corporation OSP LLC	Ternopil	production of electric lamps and lighting equipment
Schreder LLC	Ternopil	manufacturing of lighting products for outdoor and decorative, sports and industrial lighting
Sumitomo Electric BordNetze Ukraine LLC	Baikivtsi, Ternopil district	production of lighting equipment for engines and transport vehicles
Ternofarm LLC (Ternopil Pharmaceutical Factory)	Ternopil	production of pharmaceuticals and materials
ORION Ternopil Radio Factory JSC	Ternopil	production of special purpose communication facilities
Terviknoplast LLC (Viknar'off)	Ternopil	production of metal-plastic constructions
Rempobuttekhnika Factory LLC	Ternopil	production of different power PSUs for electrical equipment
NOVA Furniture Factory PE	Ternopil	manufacturing of furniture for living rooms, children rooms, entrance halls, kitchens
Knauf Hips Skala LLC	Borshchiv	extraction of limestone, gypsum and chalk
Interfoam-Zakhid LLC	Khorostkiv, Husyatyn district	production of primary plastics
Alfa-haspromkomplekt Gas equipment factory LLC	Ternopil	production of gas equipment
Teksterno TA JSC	Ternopil	production of cotton yarn and fabrics
Saiuz LLC	Ternopil	production of cooker hoods and metal products
Ahroprodservis Corporation	Nastasiv, Ternopil district	production of grain, milk and meat; production and sales of elite grain seeds
Buchachkhliprom LLC	Buchach	production of grain, milk and meat; production and sales of elite grain seeds; breeding and sales of young pedigree pigs
Ukraina LLC	Skoryky, Pidvolochysk district	production of grain, milk and meat
Mriya Agro Holding	Ternopil	production of grain, and sales of elite grain and potato seeds
Poultry Factory Ternopilska PJSC	Velyki Hai, Ternopil district	production of eggs
Halychyna Lasunka LLC	Ternopil	ice-cream manufacturing
Ternopil Milk Plant PJSC (Molokiia)	Ternopil	dairy products manufacturing

MAJOR FOREIGN INVESTORS

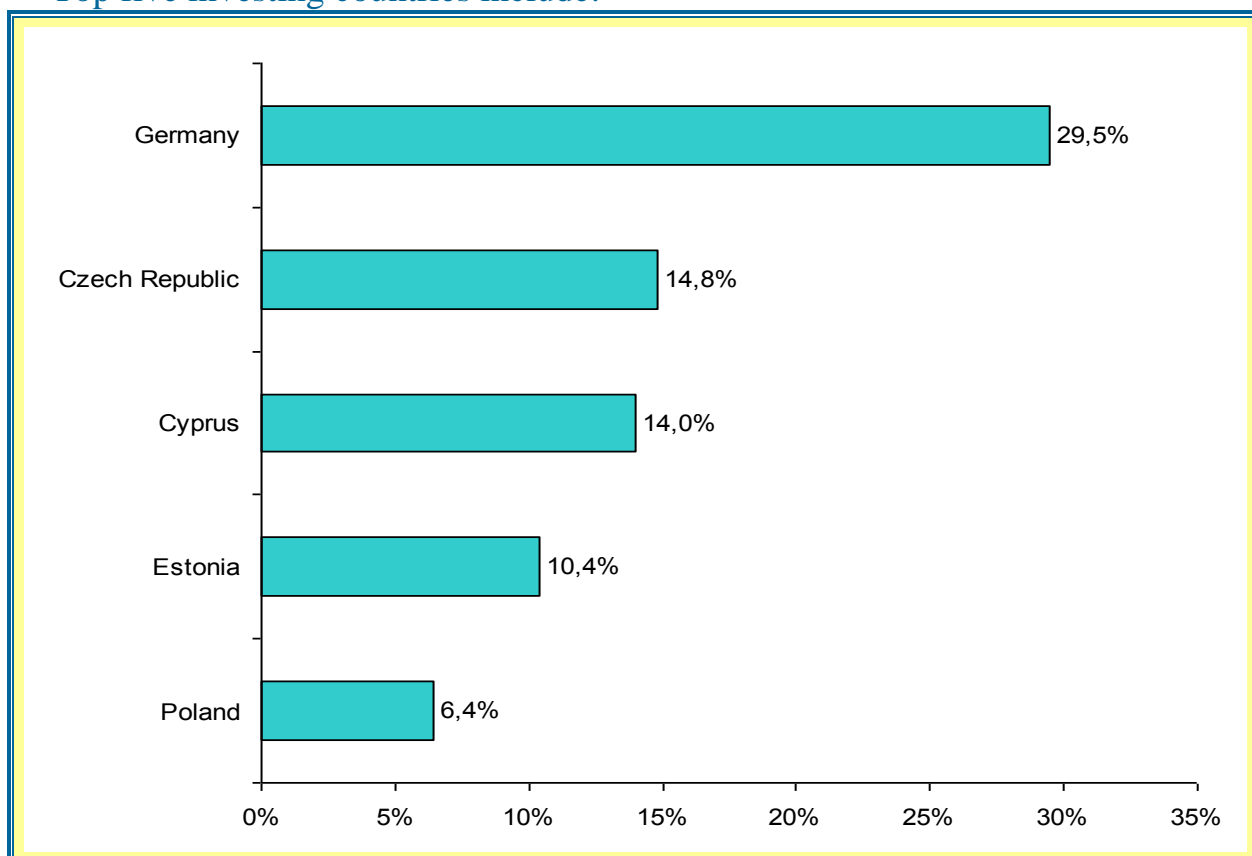
In 2015 foreign investors contributed 154.0 thousand USD of direct investment (stock capital) into the economy of the region.

VOLUME OF DIRECT FOREIGN INVESTMENT – 50.1 mln USD (as of 31.12.2015).

Ternopil region received the investments from 38 countries of the world.



Top five investing countries include:



6. TRANSPORT INFRASTRUCTURE

TRANSPORT MAP

Legend

- Motorway
- - - - - Railway
- Railway junctions
- Airport



BUS ROUTES DIAGRAM from Ternopil



Ternopil region has convenient transportation and geographical location in the centre of Western Ukraine at the crossroads of international routes. Distance from Ternopil to the neighboring regional centers is 110-170 km, to the capital city of Kyiv – 470 km, to the border with Poland, Slovakia, Hungary and Romania – from 220 to 350 km. Berlin-Odesa and the Baltic-Black Sea international rail and road transport corridors pass through the territory of the region. This creates the opportunities for advantageous location of logistics centers, wholesale markets and transport companies.

Transport network of general use, operational length (km):

Items	Length, km
railways	777.0
roads	5006.3
- paved roads	4979.7
unpaved roads	26.6
the share of paved roads	99.5%
	Units
number of road bridges	843
number of rail bridges	130



MAJOR MOTORWAYS

The length of motorways in the region is 5 thousand km.

362.3 km of paved roads is accounted for an average of 1 thousand km².

The following international highways cross the area of the region:

- European: E50, E85;
- international: M12, M19;
- national: H02, H18;
- regional: P05, P24, P25, P26, P32.

RAILWAY CONNECTION

In 2015 4.3 million tons of cargo and 10.1 million passengers were transported by railway.

There are 43 stations and 22 waiting rooms in the region. Regional railroad network has 777.3 km, out of which railway operational length is 634.3 km and 139 km of tracts are electrified. The density of railway network is 45.9 km per 1 thousand km².

Main directions: Kyiv, Lviv, Ivano-Frankivsk, Shepetivka, Chop, Chernivtsi, Kherson, Kharkiv, Odesa, Simferopol. Trains to Poland, Czech Republic, Slovak Republic, Bulgaria and Russia pass through the Region.

Railway junctions: Ternopil, Chortkiv.

AIRPORTS

Ternopil Airport refers to the 4th category, there is an air terminal with traffic capacity of 100 passengers per hour, and checkpoint through the state border to all countries of the world. An airfield is located in 7.5 km to the south-east from Ternopil. There is a runway 2,000x42 m in length and 2 platforms. The airport can take Boeing B737, Airbus A319, A320.

RIVER AND SEA PORTS

There is Zalishchyky river port in Zalishchyky district.

BUS STATIONS

There are 2 bus terminals: intercity central bus station for intercity, interregional and international passenger services, and suburban bus station for interregional passenger services in Ternopil.



7. EDUCATION

There are 830 comprehensive schools with 105.2 thousand pupils in Ternopil region. Vocational technical schools amount to 25 units with 9.8 thousand students. Training of specialists with higher education by professional orientation is carried out in 33 higher education institutions (HEI), among which 23 HEI have I-II accreditation levels, and 10 HEI have III-IV accreditation levels.

Educational institutions	Number	children studied
including, general education schools	830	105,183
- secondary	299	78,092
- secondary base	334	21,627
- primary	191	4,506
- boarding schools	1	206
- children and youth sports schools	18	8,600
- vocational schools	25	9,800
- preschool establishments	578	31,900
- extracurricular educational institutions	47	28,330

HEI are divided into types in the following way:

3 specialized schools	20 colleges	4 universities	5 institutes	1 academy
-----------------------	-------------	----------------	--------------	-----------

43.1 thousand students study in HEI of all levels of accreditation.

LEADING HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS OF III-IV LEVELS OF ACCREDITATION

Name	Faculties	Specializations	Students
Ternopil National Economic University	9	29	9,421
Ternopil Ivan Pului National Technical University	9	26	5,098
Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University	10	33	5,631
Ivan Horbachevskyi Ternopil State Medical University	4	9	5,096
Taras Shevchenko Kremenets Regional Humanitarian Pedagogical Academy	3	5	2,665



LEADING COLLEGES/VOCATIONAL SCHOOLS

- Chortkiv Higher Vocational School, State Educational Institution;
- Ternopil Restaurant Service and Trade Higher Vocational School, State Vocational Educational Institution;
- Ternopil Service and Tourism Higher Vocational School, State Vocational Educational Institution;
- Shumsk Vocational School, State Educational Institution;
- Kremenets Vocational Lyceum, State Educational Institution;
- Ternopil Mykhailo Parashchuk Higher Vocational School No. 4;
- Ternopil Centre of Vocational Education, State Educational Institution;
- Ternopil Technologies and Design Higher Vocational School, State Educational Institution;
- Pochaiv Vocational School, State Educational Institution.

Training of qualified workers is carried out by professions in the following areas: agriculture, industry, construction, wood processing, chemical industry, service sector, catering, electro-technical production.

GRADUATES in 2015 academic year

Educational institutions	(thousand)
HEI	total – 15.9
I-II levels of accreditation	3.8
III-IV levels of accreditation	12.1
Vocational schools	4.7
Secondary schools	-
III degree	5.6
II degree	10.0

8. SOCIO-CULTURAL SPHERE

HEALTH CARE

Medical institutions	Number
Medical institutions, total	194
(beds in them)	9,148
including:	
hospital institutions	60
rural medicinal ambulatories AGPFM	12
polyclinics (including centers for primary medical and sanitary care)	24
first-aid and obstetric stations	84
other medical institutions	14



CULTURE

A network of cultural and artistic establishments reserved in Ternopil region include: 923 clubs, including 917 – under the subordination of the Ministry of Culture of Ukraine, and 6 – under other ministries, departments and organizations; 883 libraries, 29 museums (including 8 regional museums), 53 primary specialized artistic educational establishments, Taras Shevchenko Ternopil Regional Academic Ukrainian Drama Theatre, Actor and Puppet Ternopil Regional Academic Theatre, Ternopil Regional Philharmonic Society, Solomiia Krushelnyska Ternopil State Musical College, Terebovlia Higher College of Culture, Ternopil Regional Methodical Center of Folk Arts, Ternopil Regional Inspection for Protection of Monuments of History and Culture, Ternotsvit Ternopil Regional Leisure Center, Firm Kinodnister Ternopil Regional Enterprise.

An artistic palette of the region includes more than 30 International, All-Ukrainian, Regional festivals and events. Besides, creative reports of masters of arts and amateur artistic groups from regions, Ternopil city, regional art and educational institutions, dedicated to national holidays are organized.

LIST OF MAJOR CULTURAL ESTABLISHMENTS

Cultural establishments	Number
Cultural establishments under the subordination of the Ministry of Culture of Ukraine, total	917
including:	-
- culture houses	305
- clubs	612
Cultural establishments under the subordination of other ministries, departments and organizations	6
Film projectors	146
Cinemas	16
Museums	29
Memorials, including:	-
- of Architecture and Urban Constructions	1,521
- of Archaeology	459
- of History	2,043
- of Monumental Art	133
- of Landscape Art	17
- of Science and Techniques	1
Libraries	883
Schools of Aesthetic Education	53
Number of groups, which were awarded the title “Folk”	282
Number of groups, which were awarded the title “Excellent”	53
Number of employees	4,855

The most significant artistic events in the region are:

- Faine Misto International Musical Festival on the territory of Ternopil International Airport;
- DzhuraFest All-Ukrainian Book Festival of Ukrainian book;
- Dialoh Dvokh Kultur (Dialogue of Two Cultures) Ukrainian-Polish Cultural and Artistic Meetings in Kremenets;
- Dzvony Lemkivshchyny (Lemko Bells) All-Ukrainian Festival of Lemko Culture in Monastyriska;
- Bayda All-Ukrainian Festival-Contest of Cossack Song in Vyshnivets, Zbarazh district, and Ternopil;
- Ternopilski Teatralni Vechory. Debut (Ternopil Theatre Evenings. Debut) All-Ukrainian Festival in Taras Shevchenko Ternopil Regional Academic Ukrainian Drama Theatre;
- Zbruch – rika yednannya (Zbruch – river of unity) Interregional Theatrical Holiday in Pidvolochysk dedicated to the Day of Unification of Ukraine;
- V Borshchivskomy kraji tsvitut vshuvanky (Embroideries Blossom in Borshchiv District) Regional Folk and Arts Holliday in Borshchiv;
- Bratyna Art and Local History Festival in Stizhok, Shumsk region.

MUSEUMS

There are 29 state museums in Ternopil region, including 8 of regional submission. The largest museums are:

- Ternopil Regional Local History Museum;
- Department of Ternopil Regional Local History Museum – Historical and Memorial Museum of Political Prisoners;
- Ternopil Regional Art Museum;
- Borshchiv Regional Local History Museum;
- Volodymyr Hnatyuk Regional Ethnographic and Memorial Museum (Velesniv, Monastyriska district);
- Les Kurbas Regional Memorial Estate-Museum (Staryi Skalat, Pidvolochysk district);
- Yuliush Slovatskyy Regional Literary Memorial Museum (Kremenets);
- Bohdan Lepkyi Regional Museum (Berezhany);
- Lemko Village Museum Complex in Bychova tract (Monastyriska).





TOURISM

The region ranks second in Ukraine by the number of old castles and fortifications. About 15% of the total area of the region is of recreational value. The main natural sites of excursion tourism are Tovtry Ridge, Kremenets Mountains, Dniester Canyon, karst caves.

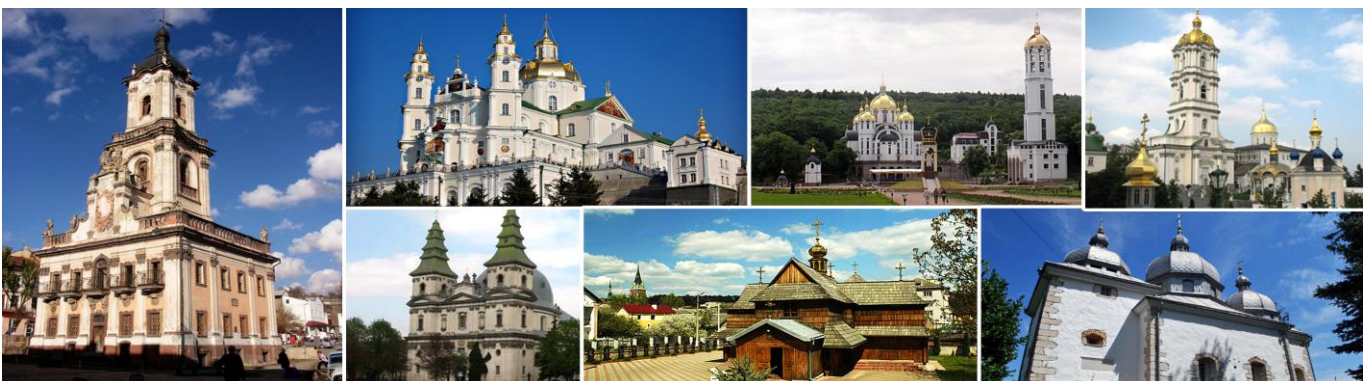
There are more than hundred speleological sites in Ternopil region. Kryshaleva cave also called an underground pearl of Podillia is adapted for mass tourism. The length of its electrified tourist route is 2,800 meters. In Verteba cave there is the only underground museum of Trypillya culture in Ukraine. For extreme tourists there are Mlynky and Optymistychna caves; the latter is the largest in size cave in Europe, among the world's largest gypsum caves and the second among the limestone ones; its total length is 214 km.

A worth to see temptation of the region also includes Dniester Canyon – one of the longest canyons in Europe, and Dzhuryn waterfall – the highest waterfall on the flat territory of Ukraine.

Every year millions of pilgrims of various confessions from around the world visit the sacred shrines of Ternopil region – Pochaiv and Zarvanytsia.

NATURAL RESERVES

Network of natural reserve fund of Ternopil region consists of 627 areas and objects with a total area of 123 hectares (8.9% of the region's territory). These include Medobory Nature Reserve, Kremenets Mountains and Dniester Canyon Nature Parks, Zahrebellia and Zarvanytsia Regional Landscape Parks, 126 nature preserves, 462 monuments of nature, 5 reserved tracts, 3 botanical gardens, 9 arboretums and 15 parks memorials of landscape design, more than 4,000 memorials of history, archaeology and architecture.





HEALTH AND RECREATION COMPLEXES, SANATORIUMS

Name	Location
Nad Strypoiuv Recreational Center	Skomorokhy, Buchach district
Lisovyi Recreational Complex	Skomorokhy, Buchach district
Mishyn-City Tourist Recreational Complex	202 N.Vidrozhennya Str., Dobrivlyany, Zalishchyky district
Alihator Entertainment Recreational Complex	29 Haiyova Str., Ternopil
Panorama Hotel Recreational Complex	62 Liotchykiv Vyzvolyteliv Str., Kremenets
Babyna Stodola Recreational Center	Rudka, Kremenets district
Kraynia Khata Motel	Torske, Zalishchyky district
Barvinok Sanatorium LLC	2 Manyuky hamlet, Mshanets, Zboriv district
Medobory Sanatorium CJSC	Konopkivka, Terebovlya district

HOTELS

Назва закладу	Місце розташування
Hostynnyi Dvir Hotel	1 Kondra Str., Borshchiv
Symfonia Hotel Entertainment Complex	4-A Sanatorna Str., Husyatyn
Hostynnyi Dvir – Pechorna Hotel	Pechorna, Zalishchyky district
Vika Hotel	57 Dubenska Str., Kremenets
Kalya Hotel	157-B Dubenska Str., Kremenets
Liubomyr Hotel 4*	20 Losyatynska Str., Pochaiv
Sofia Hotel 4*	7 Shevchenko Str., Pochaiv
Reikartz Hotel	4 Losyatynska Str., Pochaiv
GranD Motel	Druzhba, Terebovlya district
Halychyna Hotel 3*	1 Chumatska Str., Ternopil
Ternopil Hotel 3*	14 Zamkova Str., Ternopil
Garden Hall Hotel Restaurant Complex	30 Sheptytsky Str., Ternopil
Alihator Entertainment Recreational Complex	29 Haiyova Str., Ternopil
Hlobus Hotel Complex 3*	18 Obyizna Str., Ternopil
Zlahoda Hotel Complex 3*	1 Zlahody Str., Smykivtsi
Versal Hotel Complex	34 Lvivska Str., Ternopil
Kamelot Hotel Restaurant Complex	6 Obyizna Str., Ternopil
Yukhnovych Hotel Complex	3-A Rodyny Barvinskykh Str., Ternopil
Sapsan Restaurant and Hotel Complex	49-A Biletska Str., Ternopil
Avalon Palace Hotel	2 S.Bandera Ave., Ternopil

9. SUCCESSFUL STORIES

Name and nature of the project	Project's initiator	Initiator Description
<p>In 2007 Sumitomo Electric Bordnetze GmbH (Germany) founded an enterprise producing cable and wire products for Volkswagen Concern vehicles – Sumitomo Electric Bordnetze-Ukraine LLC. In 2015 the enterprise was enlarged by the launch of a new production line on electrical knots for Audi cars in BaIkvitsi village. Currently this is one of the largest employers in Ternopil region – over 3.5 thousand employees.</p>	<p>Sumitomo Electric Bordnetze GmbH (Germany)</p>	<p>Sumitomo Electric Bordnetze GmbH is a member of Sumitomo Electric Industries Group, comprising 331 affiliated companies and subsidiaries in 33 countries, mostly in Asia, South America and Europe. Total number of employees in enterprises of the Group is more than 180 thousand people.</p>
<p>In 2006 Skala LLC – a Knauf affiliated company was founded (currently Knauf Hips Skala LLC); it has got a license to extract gypsum rock in Ternopil region. About 10 mln USD of investment was spent on the creation of modern mining complex.</p>	<p>Knauf Group (Germany)</p>	<p>Knauf Group comprising over 150 enterprises and production sites all over the world is a leading producer of construction materials in Europe. Total number of employees at the Group enterprises is about 23 thousand people in 40 countries of the world.</p>
<p>In 1991 Billerbeck-Ukraine joint Ukrainian-Austrian company was founded on the basis of Chortkiv Feather and Down Factory. In 2001 an Austrian investor, Gerd Billerbeck GmbH Wien company, bought out the state's share and became a 100% owner of the enterprise.</p>	<p>Gerd Billerbeck GmbH Wien (Austria)</p>	<p>German company Billerbeck is a leading producer of blankets, pillows and other bedding products in many European countries.</p>
<p>Founded in 2003, Segesh-Ukraine LLC is a factory with the newest sewing equipment. The staff numbers about 200 workers.</p>	<p>Segers-Eesti (Estonia)</p>	<p>Segers-Eesti is a European manufacturer of workwear for healthcare, hotel and restaurant business.</p>
<p>In 1990 Vatra Schröder joint Ukrainian-Belgian company (currently Schröder LLC) was founded. Main products - outdoor lighting, including those for sports facilities, architectural illumination of buildings, specially designed decorative lighting. It holds a 40% share on the Ukrainian market of outdoor lighting.</p>	<p>Schröder Group (Belgium) Vatra Scientific and Production Association (Ukraine)</p>	<p>Schröder Group is a group of 48 companies all over the world, which numbers 2,600 specialists in designing and development of outdoor lighting solutions.</p>



SECTION II. INVESTMENT OFFERS

1. PRIORITY SPHERES FOR INVESTMENT

- Agro-industrial complex
- Tourism and recreation
- Transport and logistics
- High-tech industrial complex
- Development of mineral resources in the region
- Energy production from renewable sources

2. STRATEGIC INVESTMENT PROJECTS

Project's name	Initiator	Project's cost	Project's payback period	Anticipated results
Relaunch of Keramik Berez hany brick factory	Keramik LLC	796.1 th USD	3 years	Production of quality and competitive products, reconstruction of the tunnel furnace and tunnel dryers for reliable and stable presence on the local market.
The use of wood biomass for the most optimal solution to the energy independence	Berez hany District State Administration	200.0 th USD	2 years	Creation of an enterprise for the production of briquettes, pellets and fuel wood chips for substitution of natural gas use.
Construction of tourist and entertainment complex and aquapark in Kryvche, Borshchiv district	Borshchiv District State Administration	40.5 mln UAH	3.9 years	Construction of hotel complex, restaurant, aquapark, sports ground, car parking and provision of annually tourist services in the amount of 33.8 mln UAH
Construction of speleological tourist complex in Korolivka, Borshchiv district	Borshchiv District State Administration	20.8 mln UAH	3.4 years	Construction of tourist complex for 30 persons, provision of annually tourist services in the amount of 23.4 mln UAH.
Construction of the workshop for bottling drinking water near Berez hanka village	Borshchiv District State Administration	51.4 mln UAH	3.5 years	Extraction of water out of three deposit artesian wells with the total amount of 4,000 m ³ per day, which are currently preserved. The depth of wells is 110-120 m.
Construction of a mini milk-processing plant – production of cheese	Buchach Ekoproduct ASC	250 th. USD	5 years	Construction of a mini-plant with the capacity of 3,000 litres of milk per day (in autumn-winter) and 6,000 litres of milk per day (in spring-summer) with possible increase of volumes with the extension of the enterprise.

Husyatyn Kurortopolis development through the introduction of innovative models and use of competitive advantages of the balneological resort	Husyatyn District State Administration	9.4 mln USD	7 years	Spa services, bottling and sales of Novozbruchanska mineral water, tourist activity, provision of public services, passenger transportation
Relaunch of Medobory Sanatorium in Husyatyn	Husyatyn District State Administration	2.5 mln USD	5 years	Located in a forest and park area; available 2 blocks: 5-storey dormitory block for 150 people, along with healing and diagnostic, cultural and entertaining and office premises; 2-storey dining-room for 200 people. The blocks are linked by a walkway. Distance to the railway and bus stations – 500 m.
Dzhuryn Hydropower Plant	Nyrkiv Village Council	850 th. EUR	5 years	Restoration of Dzhuryn Hydropower Plant with the capacity of 500 kWh. Creation of reservoir for travelers' recreation.
Construction of tourist center in Kasperivtsi village near the Kasperivtsi water reservoir and tourist and resort complex in Lysychnyky village	Kasperivtsi Village Council	850.0	5 years	Favourable climate conditions and attractive natural landscape. Opening a tourist river route along the Seret River.
Construction and putting into operation of Dovbush mount tourist and entertainment complex	Zbarazh District State Administration	21.4 mln UAH	5 years	Development of tourism in the region, creation of new working places.
Reconstruction of the toboggan run and construction of infrastructure facilities in Kremenets	Kolos Kremenets Children and Youth Sports School	150 mln UAH	4 years	Conducting of All-Ukrainian and international competitions in winter sports. Creation of a Center for Ukraine national teams in winter sports on the basis of the school.
Reconstruction of Kozliv brick factory JSC	Kozliv brick factory JSC	20 mln UAH	3 years	Production of bricks, competitiveness in the market, decrease of product costs by reducing the use of gas.
Building of solar power-station with capacity of 2.5 MW in Ternopil district, Stare Misto village	Halenerhopost PE, Lviv	6.0 mln. USD	6 months	Electricity production of 2.650 MkW/year

Construction, putting into operation and organization of services provision by Lemkivshchyna Tourist and Ethnographical Complex	Monastyryska District State Administration	1.2 mln USD	3.3 years	Lemko village stylized complex of wooden constructions; annual conducting of Lemko culture international festival; possibility to create tourist routes; lack of competitors in the selected market segment; implementation under conditions of demand growth.
Completion of construction and putting into operation of Honcharivka Brick Factory	Monastyryska District State Administration	5.1 mln USD	3.3 years	Providing of annual volumes of brick production by 25 mln UAH per year, creation of 100 new working places; possibility to become a monopolist on the local market of ceramic bricks; implementation of progressive energy-saving technology.
Construction, putting into operation and organizing of services by Zavaliv Tourist and Recreational Complex (on the basis of public lands of Zavaliv Village Council)	Pidhaytsi District State Administration, Zavaliv Village Council	1.3 mln USD	5 years	Development of tourism in the region, creation of new working places.
Construction of wholesale agricultural market	Ternopil Regional Council, Ternopil Regional State Administration	250 mln UAH	5 years	Providing with wholesale and retail trade of agricultural production by manufacturers of Ternopil region.
Nursery of elite sports-postal pigeons and other elite birds	Sul Volodymyr PE	500 th. USD	10 years	Breeding of aboriginal species of sports pigeons for participating in competitions; exploration and organization of exclusive grain market for feeding of different kinds of pigeons; grain cultivation; production of simple feeding supplements for pigeons; no competitors on the territory of Ukraine
Production of alternative fuel on the basis of Shumsk peat deposits and sale of heat and electricity	Shumsk District State Administration	221.6 mln UAH	6.8 years	Production of heat and electric energy from the peat extracted on the own base of raw materials; production of peat briquettes and peat dust, wood chips and pellets; sale to the national electricity network at unregulated rates and heat energy to the budget institutions of Ternopil region.

Organization of business activity (growing fur animals) on the territory of the Velyki Dederkaly Village Council	Shumsk District State Administration, Velyki Dederkaly Village Council	5-8 mln USD	2-3 years	Creation a farm for growing fur animals (minks) for making different kinds of clothes and accessories. Breeding from 10 to 30 thousand minks with getting about 3-5 young animals from one animal. Establishing a sales network (fur factories, stores).
Creation of the “Antonivtsi – County” Spiritual and Cultural Museum Complex and the development of cognitive tourism infrastructure	Department of Culture, Religions, and Nationalities of the Ternopil Regional State Administration, Shumsk District State Administration	8.2 mln USD	-	Availability of powerful natural and recreational resources. On the outskirts of the villages Stizhok, Antonivtsi and Velyka Ilovysya you can find famous and memorable places: open air museums “Ukrainian Insurgent Army Camp” and “Volyn-South” (reconstructed by memories of witnesses) and the museum of the poet, political and public figure Heorhiy Petruk-Popyk.
Construction of roller and ski track of Kolos Ternopil Regional Physical Training and Sports Society in Pidhorodnye village, Ternopil district	Ternopil Regional State Administration	15.0 mln UAH	3 years	Creation of appropriate conditions for physical development and sports perfection of the general population, especially children and youth, training of world-class athletes and biathletes, conducting of All-Ukrainian and international competitions in the Ternopil region.
Creation of logistics cluster on the basis of Ternopil Airport	Ternopil Regional State Administration, Ternopil Regional Council, Ternopil City Council	180 mln EUR	7 years	Creation of a high-tech transport hub, attracting investments in the economy of the region.
Reconstruction of hydraulic facilities on the rowing channel with the construction of the Center for rowing sports and infrastructure	Ternopil Regional State Administration, Ternopil City Council	49.8 mln UAH	3 years	Creation of material base for training and competitions in kayaking and canoeing, recreation and rehabilitation of the general public with the means of water sports.

3. LAND PLOTS AND REAL ESTATE OBJECTS

Greenfields

Area	Location	Brief description
5.2 ha	Buchach	Land plot is conveniently situated in the city area by the paved road. Distance to the railway station – 2 km, to Ivano-Frankivsk – Kamianets-Podilskyi motorway – 2 km, to Ternopil city – 70 km. It is possible to switch to all supply systems of necessary capacities.
4.8 ha	Buchach	Land plot is conveniently situated in the city area by the paved road. Distance to the railway station – 2 km, to Ivano-Frankivsk – Kamianets-Podilskyi motorway – 2 km, to Ternopil city – 70 km. It is possible to switch to all supply systems of necessary capacities.
25.0 ha	Kalaharivka, Hysiatyn district	Reserve lands, land plot for commercial use. Distance to the railway station – 20 km, to Lviv-Ternopil motorway – 10 km, Ternopil-Chernivtsi motorway – 40 km, to Ternopil city – 55 km.
10.0 ha	Chabariivka, Hysiatyn district	Reserve lands, land plot for commercial use. Distance to the railway station – 1 km, to Lviv-Ternopil motorway – 75 km, Ternopil-Chernivtsi motorway – 20 km, to Ternopil city – 75 km.
15.0 ha	Krasne, Hysiatyn district	Reserve lands, land plot for commercial use. Distance to the railway station – 30 km, to Lviv-Ternopil motorway – 50 km, Ternopil-Chernivtsi motorway – 50 km, to Ternopil city – 50 km.
15.0 ha	Vasylkivtsi, Hysiatyn district	Reserve lands, land plot for commercial use. Distance to the railway station – 1 km, to Lviv-Ternopil motorway – 65 km, Ternopil-Chernivtsi motorway – 15 km, to Ternopil city – 65 km.
6.0 ha	Sukhodil, Hysiatyn district	Land plot for business use, the territory of Sukhodil Greenhouse LLC. Distance to the railway station – 5 km, to the motorway – 2 km, to Ternopil city – 80 km.
20.0 ha	Kotivka, Hysiatyn district	Reserve lands on the territory of Mayak cattle complex. Distance to the railway station – 10 km, to Lviv-Ternopil motorway – 60 km, Ternopil-Chernivtsi motorway – 5 km, to Ternopil city – 60 km.
10.0 ha	Ivane-Zolote, Zalishchyky district	Possible purpose is to build a spa recreational complex. Distance to the railway station – 5 km, to the motorway – 7 km, to Ternopil city – 120 km.
10.0 ha	Dzviniach, Zalishchyky district	Purpose is to develop a clay quarry. Distance to the railway station – 7 km, to the motorway – 3 km, to Ternopil city – 120 km.
6.0 ha	Dzviniach, Zalishchyky district	Purpose is to develop a sand pit. Distance to the railway station – 7 km, to the motorway – 3 km, to Ternopil city – 120 km.
8.0 ha	Kaspervtsi, Zalishchyky district	Purpose is to develop a stone quarry and production of building stone. Distance to the railway station – 15 km, to the motorway – 2.5 km, to Ternopil city – 120 km.
12.7 ha	Lisky, Zbarazh district	Land plot for industrial use. Distance to the railway station – 2.5 km, to the motorway – 0.5 km, to Ternopil city – 21 km.

10.0 ha	Kudobyntsi, Zboriv district	Land plot for commercial use. Distance to the railway station – 3 km, to Lviv-Ternopil motorway – 5 km, to Ternopil city – 40 km.
10.0 ha	Pryshivtsi, Zboriv district	Land plot for commercial use. Distance to the railway station – 3 km, to Lviv-Ternopil motorway – 1 km, to Ternopil city – 38 km.
9.9 ha	Zaruddia, Zboriv district	Land plot for commercial use. Distance to the railway station – 8 km, to Lviv-Ternopil motorway – 6 km, to Ternopil city – 41 km.
12.0 ha	Olesyne, Kozova district	Land plot for commercial use. Availability of engineering networks: distance to water supply system – 20 m, to gas supply system – 100 m, electricity supply system – 20 m. Distance to the railway station – 8 km, to Stryi-Ternopil motorway – 7 km, to Ternopil city – 42 km.
15.0 ha	Kryve, Kozova district	Land plot for commercial use. Availability of gas supply system, distance to water supply system – 50 m, electricity supply system – 110 m. Distance to the railway station – 1 km, to Stryi-Ternopil motorway – 7 km, to Ternopil city – 41 km.
6.0 ha	Kalne, Kozova district	Land plot for commercial use. Availability of water supply system, distance to medium pressure gas supply system – 100 m, electricity supply system – 10 m. Distance to the railway station – 10 km, to Stryi-Ternopil motorway – 10 km, to Ternopil city – 48 km.
35.0 ha	Denysiv, Kozova district	Land plot for agricultural production, gardening, recreation area. Distance to the railway station – 4 km, to Horodyshe-Zarvanytsia-Buchach motorway – 0.3 km, to Ternopil city – 25 km.
20.0 ha	Dybshche, Kozova district	Land plot for a brick factory construction. Distance to the railway station – 7 km, to Ternopil-Stryi motorway – 0.5 km, to Ternopil city – 40 km.
5.2 ha	Lanivtsi	Land plot for commercial use. Distance to the railway station – 2.5 km, to Kremenets-Bila Tserkva motorway – 0.5 km, to Ternopil city – 60.5 km.
10.0 ha	Monastyraska	Land plot for commercial use. Distance to the railway station – 17 km (in Buchach), to Ivano-Frankivsk-Ternopil motorway – 0.5 km, to Ternopil city – 90 km.
6.0 ha	Pidvolochysk	Land plot for commercial use. Distance to the railway station – 1.5 km, to Khmelnytskyi-Ternopil motorway – 2 km, to Ternopil city – 40 km.
18.2 ha	Muzhyliv, Pidhaitsi district	Land plot for commercial use. Distance to the railway station – 22 km, to Ternopil city – 70 km.
10.6 ha	Shumliany, Pidhaitsi district	Land plot for commercial use. Distance to the railway station – 22 km, to Ternopil city – 85 km.
15.4 ha	Zavaliv, Pidhaitsi district	Land plot for commercial use. Distance to the railway station – 32 km, to Ternopil city – 78 km.
30.5 ha	Poplavy, Pidhaitsi district	Land plot for commercial use. Distance to the railway station – 32 km, to Ternopil city – 54 km.
11.2 ha	Holhochka, Pidhaitsi district	Land plot for commercial use. Distance to the railway station – 33 km, to Ternopil city – 73 km.
9.2 ha	Bavoriv, Ternopil district	Land plot for commercial use. Distance to the railway station – 6 km, to Ternopil-Khmelnytskyi motorway – 9 km, to Ternopil city – 16 km.

6.5 ha	Yosypivka, Ternopil district	Land plot for agricultural production. Distance to the railway station – 30 km, to Ternopil-Chernivtsi motorway – 14 km, to Ternopil city – 30 km.
10.0 ha	Uhryn, Chortkiv district	Land plot for agricultural production. Distance to the railway station – 10 km, to Ternopil city – 78 km.
23.0 ha	Dzhurynska Slobidka, Chortkiv district	Land plot for agricultural production. Distance to the railway station – 1.5 km, to Kanyanets-Podilskyy – Ivano-Frankivsk motorway – 1.8 km, to Ternopil city – 85 km.
13.1 ha	V.Dederkaly, Shumsk district	Land plot for commercial use. There is a paved area of the former airport on the territory. Distance to the railway station – 30 km, to Lviv-Ternopil motorway – 70 km, to Ternopil city – 90 km.
10.5 ha	Bykivtsi, Shumsk district	Land plot for commercial use. There is farm buildings of the feed plant on the territory. Distance to the railway station – 35 km, to Lviv-Ternopil motorway – 85 km, to Ternopil city – 90 km.

Brownfields

Area	Location	Brief description
7.0 ha	36, Rohatynska Str., Berezhan	Keramic Berezhan brickwork. Long experience of production and sales of products, qualified workers, preserved production base, equipment for brick production, administrative and warehouse premises, availability of production certificates and personal vehicles for production delivery.
1.6 ha	30, Zolochivska Str, Berezhan	Micron LLC. Preserved industrial base, equipment, administrative offices and warehouses are available. Two wells and a water tower are available on the territory. Land plot area is 8.3 hectares.
1.2 ha	33, Lepkyh Str., Berezhan	Berezhan Glass Factory. Years of experience in production and sales, the availability of qualified personnel, preserved industrial base, equipment for glassware manufacture, administrative offices, the premises of former tile workshop, canteen and warehouses. Land plot area – 9.91 hectares.
2.0 ha	Porokhova, Buchach district	Vodyvil PAE. The total area of the premises is 10650.0 m ² , production premises – 7650.0 m ² , warehouses – 98.0 m ² , office premises – 175.3 m ² . Private ownership, purpose of the object – diverse.
1.9 ha	Pidlissia, Buchach district	Ozon LKZ LLC. The total area of the premises is 1080.3 m ² , production premises – 807.0 m ² , warehouses – 98.0 m ² , office premises – 175.3 m ² . Private ownership, purpose of the object – diverse.
1.0 ha	Zoloty Potik, Buchach district	Berizka PJSC. The total area of the premises is 10050.0 m ² , production premises – 4350.0 m ² , warehouses – 4300.0 m ² , office premises – 1400.3 m ² . Private ownership, purpose of the object – diverse.
9.6 ha	56, Danylo Halytskyi Str., Zbarazh	Manufacturing components and spare parts for automotive vehicles, production of electrical lighting and household appliances and equipment at Kvantor PJSC. Availability of premises and engineering supply systems.

3.8 ha	53, Zavodska Str., Zbarazh	Production of lumber products, building materials, containers of wood at Zbarazh Containerboard Plant . Availability of productive premises, work force and favorable location to railway connection.
1.2 ha	145A, Hrushevskiyi Str., Zbarazh	Zbarazh raiahropostach LLC . The total area of the premises is 5750.0 m ² . Availability of sewerage, water- and electricity supply systems. Distance to Ternopil city – 22 km, to the motorway – 0.1 km, to the railway station – 0.9 km.
1.5 ha	145, Hrushevskiyi Str., Zbarazh	Zbarazh cheese plant MDS PE . Milk processing, production of butter and cheese. Availability of productive premises and equipment, available work force.
1.4 ha	Koniukhy, Kozova district	There is a construction in progress of sports and entertainment complex with the total area of premises of 14,000 m ² on the territory. Distance to the motorway – 0.1 km, to the railway station – 18 km, to Ternopil city – 60 km.
1.8 ha	1, Tekstylnykiv Str., Kremenets	Kremenets powder metallurgy plant PJSC . There are all engineering networks except of gas supply system. Sale or lease are proposed, price – negotiable. Distance to the railway station – 0.9 km. Land plot area – 2.7 ha.
1.2 ha	5, Promyslova Str., Pochaiv	Plastyk Pochaiv factory CE LLC . Specialization of the enterprise – manufacture of plastics (plastic foil, polystyrene sheet, plastic pipes and profiles). There are all engineering networks except of gas supply system. Sale or lease are proposed, price – negotiable. Private ownership. Distance to the railway station – 25 km. Land plot area – 9.2 ha.
0.9 ha	2ye, Vyshnivetska Str., Lanivtsi	Building molding shop of the former factory of reinforced concrete products. There is a railway station on the territory. Distance to the motorway (Ternopil-Kyiv) – 1.7 km., a pipeline and electricity supply system.
9.5 ha	Sukhivtsi, Pidvolochysk district	Mechanical Repair Plant (out-of-use). Premises area – 5,000 m ² . There are all engineering networks. Distance to the district center – 22 km..
1.0 ha	112, Ternopilska Str., Pidvolochysk	Out-of-use premises of former Pidvolochysk milk factory JSC . Area of productive premises– 3.051 m ² . Private ownership, land ownership – state.
8.1 ha	Pidhaitsi	Production facilities of Pidhaitsi Ahropromtehnika JSC . Purpose of the facility – repair of units and assemblies of agricultural machinery. The total area of the premises is 5,684 m ² . All engineering networks are available. A sale of certain facilities or establishment of a joint venture is proposed.
2.0 ha	Pidhaitsi	Production facilities of Pidhaytsi Agrarian College . Available engineering networks: water-, gas- and electricity supply systems, and sewerage. The total area of the premises is 2,500 m ² . Distance to the motorway – 0.1 km, to the railway station – 21 km, to Ternopil city – 65 km.
0.75 ha	Ternopil	Production facilities of ORION Ternopil Radio Factory PJSC . The total area of the premises is 15,121 m ² . All engineering networks are available. Distance to the motorway – 0.1 km, to the railway station – 5 km.
3.2 ha	Ternopil	Production facilities of Vatra-Ukr LLC . The total area of the premises is 15,262 m ² . All engineering networks are available. Distance to the motorway – 0.45 km, to the railway station – 5 km.

TERNOPIL REGION IS AMONG THE LEADERS IN EUROPE

In 2015 Ternopil region has worthily presented its investment attractiveness in the international ranking “European cities of the future 2016/2017”, which was organized by the fDi Intelligence (a special division of The Financial Times Corporation).



According to the announced ratings, Ternopil and Shumsk were among top three in the economic efficiency ranking. Accordingly, Ternopil took second place among small European cities and Shumsk was third among micro European cities.

TOP 10 SMALL EUROPEAN CITIES OF THE FUTURE 2016/17 – COST EFFECTIVENESS			TOP 10 MICRO EUROPEAN CITIES OF THE FUTURE 2016/17 – COST EFFECTIVENESS		
RANK	CITY	COUNTRY	RANK	CITY	COUNTRY
1	Skopje	Macedonia	1	Štip	Macedonia
2	Ternopil	Ukraine	2	Yuzhnoukrainsk	Ukraine
3	Kremenchuk	Ukraine	3	Shumsk	Ukraine
4	Melitopol	Ukraine	4	Mostyska	Ukraine
5	Pleven	Bulgaria	5	Prijedor	Bosnia-Herzegovina
6	Berdiansk	Ukraine	6	Liepāja	Latvia
7	Burgas	Bulgaria	7	Sombor	Serbia
8	Plovdiv	Bulgaria	8	Truskavets	Ukraine
9	Ruse	Bulgaria	9	Vranje	Serbia
10	Varna	Bulgaria	10	Zajecar	Serbia

On March 15, 2016 in Cannes (France) the winners and prize holders, which became ranking laureates, were awarded rewards and memorable honors. This event became a good tradition for the participants from countries throughout Europe to exchange ideas and experiences of conducting investment activity.

The above-mentioned ranking confirms the ability of Ternopil region to be a good environment for effective implementation of the strategy for attracting foreign direct investment.

SECTION III. CONTACT INFORMATION

TERNOPIL REGIONAL STATE ADMINISTRATION

8, Hrushevskiyi Str., Ternopil, 46021, Ukraine
Phone: (+380 352) 43-23-73, phone/fax: (+380 352) 52-31-92
E-mail: oda@te.gov.ua,
website: www.oda.te.gov.ua

TERNOPIL REGIONAL COUNCIL

8, Hrushevskiyi Str., Ternopil, 46021, Ukraine
Phone: (+380 352) 52-21-05, phone/fax: (+380 352) 43-11-16
E-mail: ovm@reg-adm.gov.te.ua,
website: www.obl-rada.te.ua

DEPARTMENT OF ECONOMIC DEVELOPMENT AND TRADE OF TERNOPIL REGIONAL STATE ADMINISTRATION

8, Hrushevskiyi Str., Ternopil, 46021, Ukraine
Phone/fax: (+380 352) 52-33-83
E-mail: economy_toda@columbus.te.ua,
website: www.facebook.com/departamentekonomschnogorozvutky

DEPARTMENT OF FOREIGN RELATIONS AND FUNDRAISING OF TERNOPIL REGIONAL STATE ADMINISTRATION

8, Hrushevskiyi Str., Ternopil, 46021, Ukraine
Phone: (+380 352) 52-26-32, 52-08-65, 25-38-64
E-mail: internationalrelations.te@gmail.com,
website: www.facebook.com/fundraisingtoda2016



**КОМЕРЦІЙНІ ПРОПОЗИЦІЇ
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ**

BUSINESS OFFERS of TERNOPIL REGION

ЕКСПОРТНІ ПРОПОЗИЦІЇ

EXPORT OFFERS

Тернопіль - 2015

ЗМІСТ:

1.	«Біллербек Україна» перо – пухова фабрика	4
2.	ПМП «Імпульс».....	4-5
3.	ТОВ «Сім-Сім».....	5-6
4.	ДП «Чортківський комбінат хлібопродуктів» ДАРУ	6-7
5.	ТОВ «Ваврик і компанія» ЛТД.....	7
6.	Дочірнє підприємство «Дінтер Україна Скала» ТОВ «Дінтер Україна».....	8
7.	ДП «Козлівський спиртовий завод».....	8-9
8.	ДП «Хоростківський спиртзавод».....	9
9.	ТзОВ «Підвисоцький завод будматеріалів».....	9-10
10.	ТОВ «Кнауф Гіпс Скала».....	10
11.	ТОВ «Газ-Пласт».....	11
12.	ТОВ «Інтерфом-Захід».....	11
13.	ДП «Кременецьке лісове господарство».....	12
14.	ДП «Чортківське лісове господарство».....	12-13
15.	ВАТ «Ліском-Шпон».....	13
16.	ТзОВ «Потуторський деревообробний завод».....	14
17.	ТОВ «Успіх».....	14
18.	ТОВ «Христина».....	14-16
19.	ТОВ «Вудвей».....	16
20.	ТОВ «Агата Стальконструкція».....	16-17
21.	ПАТ «Булат».....	17-19
22.	ПАТ «Техінмаш».....	19-20
23.	ПАТ «Тернопільський радіозавод «Оріон».....	21
24.	ТОВ «Тернопільська меблева фабрика».....	21-22
25.	ПП «Фабрика меблів «Нова».....	22-23
26.	ТОВ «ОСП Корпорація Ватра».....	23-24
27.	ТОВ «Завод газового обладнання «Альфа-Газпромкомплект».....	24-26
28.	ТзОВ «Бучачагрохлібпром».....	26
29.	ПРАТ «Галіція дистилері».....	26-27
30.	ТзОВ «Мікоген-Україна».....	27
31.	ТОВ «Збаразький КХП».....	28
32.	ТОВ «Антарес».....	28

CONTENT:

1.	BILLERBECK UKRAINE FEATHER AND DOWN FACTORY	4
2.	PSE «IMPULS».....	4-5
3.	«SIM-SIM» LTD.....	5-6
4.	SE «CHORTKIVSKYY KOMBINAT HLIBOPRODUKTIV».....	6-7
5.	«VAVRYK & COMPANY LTD»	7
6.	DINTER UKRAINE SKALA DP	8
7.	SC «KOZLIVSKIY SPIRTZAVOD».....	8-9
8.	SE «HOROSTKIV SPIRIT PLANT».....	9
9.	LIMITED COMPANY «PIDVYSOTSKIY PLANT OF BYILDING MATERIALS».....	9-10
10.	«KNAUF GIPS SKALA» LTD.....	10
11.	«GAS-PLAST» LTD.CO	11
12.	«INTERFOM-ZAKHID» LTD.....	11
13.	SE «KREMENETS LISGOSP».....	12
14.	SE «CHORTKIV TIMBER».....	12-13
15.	LISKOM-SHPON LTD.....	13
16.	LIMITED COMPANY «POTUTORSKYI FOUNOL IN PLANT».....	14
17.	USPIH LTD.....	14
18.	LIMITED LIABILITY COMPANY «KHRYSTYNA».....	14-16
19.	LLC «WOODWAY».....	16
20.	«AGATHA STEELCONSTRUCTION»	16-17
21.	PJSC «BULAT».....	17-19
22.	PJSC «TECHINMASH».....	19-20
23.	PJSC «TERNOPIL RADIOPLANT «ORION».....	21
24.	LLC «TERNOPIL FURNITURE FACTORY».....	21-22
25.	PE «FURNITURE FACTORY NOVA».....	22-23
26.	OSP «VATRA CORPORATION» LTD.....	23-24
27.	«GAS EQUIPMENT PLANT «ALPHA-GAZPROMKOMPLEKT» LLC.....	24-26
28.	«BUCHACHAGROHLIBPROM» LTD.....	26
29.	PJSC «GALICIA DISTILLERY»	26-27
30.	«MICOGEN-UKRAINA» LIMITED LIABILITY	27
31.	LLC «ZBARAZKYI KHP».....	28
32.	LLC «ANTARES».....	28

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	БІЛЛЕРБЕК УКРАЇНА ПЕРО-ПУХОВА ФАБРИКА вул. Копичинецька 126, м. Чортків, Тернопільська обл., Україна, 48503 Тел. +38 (03552) 2-62-07, 3-98-89 Факс +38 (03552) 2-61-96
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	BILLERBECK UKRAINE FEATHER AND DOWN FACTORY 126 Korychynetska Str., Chortkiv, UA-48503, Ternopil region, Ukraine, Tel. +38 (03552) 2-62-07, 3-98-89, Fax +38 (03552) 2-61-96 E-mail: office@billerbeck-ukraine.net
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Олександр Федорейко/ Olexander Fedoreyko
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Пухові та перові подушки, синтетичні подушки, пухові, вовняні та синтетичні ковдри. Перо-пухова суміш/ 0505101000
Назва та код товару відповідно до HCDCS (<i>English</i>)	Feather and down pillows, synthetic pillows down quilt, woolen blankets, synthetic blankets. Feather and down/ 0505101000
Ваша продукція сертифікована?	Сертифікована
Країна наявного партнера	Угорщина, Німеччина
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	FCA – Chortkiv
Умови оплати за поставлений товар	International money order; Swift transfer; Stand-by letter of credit; Cash on delivery

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ПМП «ІМПУЛЬС» вул. Промислова, 7, с. Острів, Тернопільський р-н, Тернопільська обл., Україна, 47728 Тел./факс +38 (0352) 27-49-84,
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	PSE “IMPULS” /PRIVATE SMALL ENTERPRISE “IMPULS” 7 Promyslova Str., Ostriv, Ternopil district, Ternopil region, 47728 Tel./fax +38 (0352) 27-49-84 E-mail: Sim_Sim@i.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Симко Андрій Ярославович – директор/ Symko Andreij Jaroslavovych – director Станчак Галина Іванівна – менеджер/ Stanchak Galina Ivanivna - manager
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Свіжі овочі: морква свіжа мита/0706100000; Капуста свіжа: білоголова/0704901000; червоноголова/0704901000; броколі/0704100000; цвітна/0704100000
Назва та код товару відповідно до HCDCS (<i>English</i>)	Carrot/0706100000; White cabbage/ 0704901000; Red cabbage/ 0704901000; Broccoli/0704100000; Cauliflower/0704100000
Додатковий опис товару	Свіжі овочі вирощені на орендованих землях ПМП «ІМПУЛЬС» з використанням

	сучасних технологій обробітку ґрунтів. Вирощування та збирання. По якості відповідають прийнятим стандартам. На кожний вид продукції є висновок санітарно-епідеміологічної станції.
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	Green goods are grown on the leased earth of PLB "Impuls" with the use of modern technologies of till of soils, growing and collection. For internal's answer the accepted standards. There is a conclusion of the sanitary corps on every type of products.
Ваша продукція сертифікована?	ні
Країна наявного партнера	Російська Федерація
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Російська Федерація
Обсяги пропонованої продукції	Щорічно: морква – 300т; капуста в асортименті – 160т
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Від 20т мінімальна партія. Мішки сітчасті від 15кг до 20кг
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	FCA, DDU
Умови оплати за поставлений товар	International money order

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (українською мовою)	ТОВ «СІМ-СІМ» вул. Промислова, 9, с. Острів, Тернопільський р-н, Тернопільська обл., Україна, 47728 Тел. +38 (0352) 29-10-07, факс 29-12-07
Назва та адресні дані установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	"SIM-SIM" LTD 9 Promyslova Str., Ostriv, Ternopil district, Ternopil region, 47728 Tel. +38 (0352) 29-10-07, fax (0352) 29-12-07 E-mail: Sim_Sim@i.ua , http://www.sim-sim.te.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Симко Дмитро Ярославович-директор/ Symko Dmytro Jaroslavovich Станчак Галина Іванівна-менеджер / Stanchak Halina Ivanovna
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Свіжоморожені: брусниця/0811905000, бузина/0811909500, горобина чорна/ 0811909500, горобина червона/0811909500, журавлина/0811909500, ожина/0811205900, лохина/0811909500, чорниця/0811905000
Назва та код товару відповідно до HCDCS (<i>English</i>)	Fresh frozen: Red bilberry/0811905000, Elderberry 0811909500, Black ashberry/0811909500, Rowanberry/0811909500, Cranberry/0811909500, Blackberry/0811205900, Great bilberry.bog whortleberry/0811909500, Bilberry/0811905000

Додатковий опис товару	Ягоди, зібрані ручним способом в лісах України, швидкозаморожені до температури - 18 С, не мають інших домішок, вільні від генетично модифікованих організмів, Радіоактивність по Се 137 не перебільшує 600 BQ/kg. По якості товар відповідає прийнятним стандартам
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	These berry picked by hands in forests of Ukraine, quick-frozen to temperature of 18 degrees below zero. Berries don't contain other admixtures and are free of genetically modified objects. Radioactivity in accordance wit Ce J37 doesn,t exceed 600 BQ/kg. Goods gualitative
Ваша продукція сертифікована?	Ні
Країна наявного партнера	Польща, Голандія, Франція, Німеччина
Потенційні ринки збуту	Польща, Голандія, Франція, Німеччина
Обсяги пропонованої продукції	Щорічно: ожина-60т, чорниця-300т, лохина-40т, горобина чорна-40т, журавлина-120т, брусниця-40т, горобина червона- 40т, бузина-300т
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Від 20 т мінімальна партія, упаковка-мішки паперові з поліетиленовими вкладками по 25 кг
Умови транспортування і поставки(Інтеркомс)	FCA, DDU (Інтеркомс-2000)
Умови оплати за поставлений товар	International money order (грошовий переказ) 100% предоплата (100% prepayment)

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ДП «ЧОРТКІВСЬКИЙ КОМБІНАТ ХЛІБОПРОДУКТІВ» ДАРУ вул. Білецька, 2, м.Чортків, Тернопільська область, Україна, 48500 Тел. +38 (03552) 2-12-72, факс 2-16-41
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	SE «CHORTKIVSKYU KOMBINAT HLIVOPRODUKTIV» 2 Biletska Str., Chortkiv, Ternopil region Ukraine, 48500, Tel. +38 (03552) 2-12-72, Fax +38 (03552) 2-16-41 E-mail: chortkivkhp@gmail.com
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Директор Стефаняк П.О./ Director –Stefanyak P.O.
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Борошно пшеничне/11010015; пшениця/10019900; кукурудза/10059000
Назва та код товару відповідно до HCDCS (<i>English</i>)	Wheat flour/11010015; Wheat/10019900; Corn/10059000
Додатковий опис товару	Борошно пшеничне (в/с, 1/с, 2/с); кукурудза фуражна
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	Wheat flour (H/g, 1/g, 2/g); Corn 3/class
Ваша продукція сертифікована?	Так
Країна наявного партнера	Молдова, Польща, Азербайджан, Китай

Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Країни ЄС та СНД
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	Борошно – в/с від 310 USD/т, 1/с – від 290 USD/т, 2/с – від 260 USD/т
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW, FCA, DAF, DDP, CPT
Умови оплати за поставлений товар	International money order, Swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ТОВ «ВАВРИК І КОМПАНІЯ» ЛТД вул. Гранична 14А, м.Чортків, Тернопільська область, Україна, 48500, Тел. +38 (03552) 2-07-54
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	“VAVRYK & COMPANY” LTD, 14A Granychna Str., Chortkiv, Ternopil region, Ukraine, 48500, Тел. +38 (03552) 2-07-54 E-mail: info@vavryk.com www.vavryk.com/index.html
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Темненко Олексій Іванович/Temenko Oleksiy
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Виробництво сухарів і сухого печива; виробництво борошняних кондитерських виробів
Назва та код товару відповідно до HCDCS (<i>English</i>)	Manufacture of rusks and biscuits, manufacture of pastry products
Додатковий опис товару	Вафельна продукція складає вафельні рулетки з різними смаками (ром, кориця, пряжене молоко, ваніль, шоколад) та вафельні трубочки (пусті та з начинкою) з різними смаками (згущене молоко, ваніль, лісовий горіх, лимон, кокос, какао). Шоколадна група складає вафельні рулетки та вафельні трубочки з різними смаками (вищезгадані) частково та повністю покриті шоколадом.
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	Wafer is wafer rolls with different flavors(rum, cinnamon. Baked milk, vanilla, chocolate) and wafer tubes (empty and filling) with different flavors (condensed milk, vanilla, hazelnut, lemon, coconut, cocoa). Chocolate team is wafer rolls and wafer tubes with different flavors (above) fully or partially covered with chocolate
Ваша продукція сертифікована?	Так
Країна наявного партнера	Німеччина, Литва, Латвія, Казахстан
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Польща, Румунія, Естонія, Молдавія, Узбекистан, Монголія
Обсяги пропонованої продукції	15-20 т-одноразово, 50-70 т-щомісячно, 600-800 т- щорічно.
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Макс-20 т Мін- 5 т
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	1,90 – 3,50 USD/kg
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW, FCA, FOB, CIF, CPT, DDU, DAF

Умови оплати за поставлений товар	Swift transfer
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр.мовою</i>)	ДП «ДІНТЕР УКРАЇНА СКАЛА» ТОВ «ДІНТЕР УКРАЇНА» вул.Кам'янець-Подільська, 1А, смт.Скала- Подільська, Борщівський район, Тернопільська обл., Україна, 48720 Тел. +38 (03541) 5-17-90, факс 5-17-91
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	DINTER UKRAINE SKALA DP 1 A Kamyanets- Podilska Str., Skala-Podilska, Borshchiv district, Ternopil region, Ukraine, 48720 Tel. +38 (03541) 5-17-90 Fax +38 (03541) 5-17-91 E-mail: dinter-skala@ukr.net
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Шалагін Олександр Олександрович/ Shalagin Oleksandr Oleksandrovych
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, НСДС	Сік яблучний концентрований освітлений/ 20097919; Apple Juice Concentrate Clear/20097919
Додатковий опис товару	Вміст розчинних сухих речовин – 70%, титрована кислотність по яблучній кислоті 3,0-4,0%, мутність – менше 2,0 NTU
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	Brix – 70%, Acidity (as malic acid) – 3,0-4,0%, turbidity – less then 2,0 NTU
Ваша продукція сертифікована?	Так
Країна наявного партнера	Польща, Німеччина
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Країни СНД
Обсяги пропонованої продукції	Одноразова партія – 19-23т, щомісячно–500т
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Мінімальна партія – 19 т (бочки 200 л з поліетиленовим мішком-вкладишем, не асептика або наливом в автоцистернах)
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	1,0-1,8 Euro / 1 кг продукту
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	FCA
Умови оплати за поставлений товар	International money order

Назва та адресні дані установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ДП «КОЗЛІВСЬКИЙ СПИРТОВИЙ ЗАВОД» вул. Заводська, 34, смт. Козлів, Козівський район, Тернопільська область, Україна, 47631 Тел. +38 (03547) 2-36-04, тел./факс 2-37-02
Назва та адресні дані установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	SC «KOZLIVSKIY SPIRTZAVOD» 34 Zavodska Str., Kozliv, Kozova district, Ternopil region, Ukraine, 47631 Tel. +38 (03547) 2-36-04, Fax +38 (03547) 2-37-02, E-mail: sprint@ko.te.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Дрозд Володимир Михайлович Volodymyr Drozd
Назва та код товару відповідно до	Спирт етиловий ратифікований/ 22070000;

УКТЗЕД, HCDCS	Ethyl Alcohol/ 22071000 (Alcoholic Strength 80 degrees or more)
Ваша продукція є сертифікована?	Сертифікат відповідності, система якості згідно ISO 9001:2008
Країна наявного партнера	Грузія, Туркменістан
Потенційні ринки збуту (країни)	Будь-яка, яку цікавлять наші пропозиції
Обсяги пропонованої продукції	400000 dm ³
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Мінімальна партія 80000 dm ³
Орієнтована ціна за одиницю продукції	8,0 USD
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW
Умови оплати за поставлений товар	100 % preliminary payment

Назва та адресні дані установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ДП «ХОРОСТКІВСЬКИЙ СПИРТЗАВОД» вул. Незалежності, 21, м.Хоростків, Гусятинський район, Тернопільська обл., 48240 Тел.: +38 (03557) 5-13-48, тел./факс 5-13-48
Назва та адресні дані установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	SE HOROSTKIV SPIRIT PLANT 21 Nezalejnosti Str., Khorostkiv, Gusiatoryn distr., Ternopil region, Ukraine, 48240, Tel: +38 (03557)5-13-48, Tel/fax: +38 (03557) 5-13-48
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Задорожний Валентин Андрійович / Zadorozhnyj Valentyn Andriyovych
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HCDCS	Спирт етиловий ректифікований/ 22071000; Ethyl alcohol according/ 22071000
Додатковий опис товару	Спирт етиловий ректифікований, ДСТУ 4221:2003
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	Ethyl alcohol according DSTU 4221:2003
Ваша продукція сертифікована?	Сертифікована
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Австрія, Польща
Обсяги пропонованої продукції	Щомісячно - 1250 т
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Мінімальна партія - залізнична цистерна, 56 т
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	Орієнтовна ціна за 1 т спирту етилового: 720 Euro або 1000 USD
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW
Умови оплати за поставлений товар	Bill of exchange

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ТЗОВ «ПІДВИСОЦЬКИЙ ЗАВОД БУДМАТЕРІАЛІВ» с. Підвисоке, Бережанський район, Тернопільська обл., Україна Тел. +38 (03548) 3-60-12, факс 3-60-13
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	LIMITED COMPANY «PIDVYSOTSKIY PLANT OF BUILDING MATERIALS» Village Pidvysoke, Berezhany district, Ternopil region, Ukraine Tel.: +38 (03548) 3-60-12 tel./fax +38 (03548) 3-60-13

Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	п. Верещака Володимир/ Mr. Vereschaka Volodymyr
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HCDCS	Вапно будівельне негашене/ 2252100000; Powdered extinguished calces/ 2252100000
Додатковий опис товару	Фасоване по 35 кг в поліетиленових мішках
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	Packing by 35 kg in the polyethylene sacks
Ваша продукція є сертифікована?	Так
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Україна
Обсяги пропонованої продукції	18 тис. т щорічно
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	18 тис. т щорічно
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	80 USD/т
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	DAF
Умови оплати за поставлений товар	Documentary remittance

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ТОВ “КНАУФ ГІПС СКАЛА» вул. Рудківська, 5, м. Борщів, Тернопільська обл., Україна, 48702 Тел. +38 (03541) 2-39-69
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	“KNAUF GIPS SKALA” LTD 5 Rudkivska Str, Borshsciv, Ternopil region, Ukraine, 48702, Tel. +38 (03541) 2-39-69 E-mail: Yaroslav.Chepesiuk@knauf.ua , skala@knauf.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Балафін Ігор/ Balafin Igor
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Камінь гіпсовий Шишковецького родовища гіпсів для виробництва в'язучих матеріалів/ 25201010 Щебінь гіпсовий Шишковецького родовища гіпсів для виробництва в'язучих матеріалів/ 25 17 10 10
Назва та код відповідно до HCDCS (<i>English</i>)	Stone gypseous Shishkoveckogo of deposit of gipsiv for the production of astringent materials/ 25201010 Crushed stone gypseous Shishkoveckogo of deposit of gipsiv for the production of astringent materials/ 25171010
Додатковий опис товару	Камінь та щебінь гіпсові використовуються для виробництва гіпсокартону, сухих будівельних сумішей та цементу
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	Stone and macadam the gypseous are used for the production of gipsokartonu, dry build mixtures and cement
Ваша продукція сертифікована?	Сертифікат відповідності
Країна наявного партнера	Білорусія, Литва, Латвія
Потенційні ринки збуту	Країни Європи, Прибалтики
Обсяги пропонованої продукції	50 тис. т щомісячно
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	70-50 000 т

Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	FCA, CPT, DAF, DDU
Умови оплати за поставлений товар	Swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ТОВ «ГАЗ-ПЛАСТ» вул. Березина, 2, м.Кременець, Тернопільської обл., Україна, 47000 Тел. (03546) 2-43-18
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	«GAS-PLAST» LTD.CO, 2 Berezyzna Str., Kremenets, Ternopil region, Ukraine, +38 (03546) 24318
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Мороз Андрій Іванович Andrew Moroz
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HCDCS	Запчастини до поліетиленових кранів для будівництва трубопроводів. Ковер для захисту крана Газ 8481900000
Ваша продукція сертифікована?	Так
Країна наявного партнера	Польща
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Молдова
Обсяги пропонованої продукції	2000 шт. в рік
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	800-1000 шт.
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	6,5-7,5 \$
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	DDP-доставлено з оплатою мита
Умови оплати за поставлений товар	Swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ТОВ «ІНТЕРФОМ-ЗАХІД» вул. Незалежності, 3-а, м. Хоростків, Гусятинський район, Тернопільська область, Україна, 48240 Тел./факс: +38 (03557) 5-30-27
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	« INTERFOM-ZAKHID» LTD 3-a Nezalezhnosti Str., Khorostkiv, Husiatyn district, Ternopil region, Ukraine, 48240; Tel/fax: +38 (03557) 5-30-27 E-mail: office@interfoam-west.com.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	ДИКИЙ Сергій Іванович/ Sergii DYKIY
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HCDCS	39211310; 39211310
Додатковий опис товару	Пінополіуретан спінений в листках і блоках
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	PUR-foam in sheets or blocks
Ваша продукція сертифікована?	Так
Країна наявного партнера	Молдова
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Країни СНД, Європи
Обсяги пропонованої продукції	2-8- т одноразово
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Автомобільні норми (рулони, пачки, блоки, кіпи)

Орієнтовна ціна за одиницю продукції	3,0-3,6 Euro за 1 кг
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	FCA
Умови оплати за поставлений товар	Swift transfer

Назва та адресні дані установи, підприємства, компанії, що пропонує товар <i>(укр. мовою)</i>	ДП «КРЕМЕНЕЦЬКЕ ЛІСОВЕ ГОСПОДАРСТВО» вул. Акімова, 26, м.Кременець, Тернопільська обл., Україна, 47002 Тел.: +38 (03546) 2-26-22 E-mail: lisgo@ukr.net
Назва та адресні дані установи, підприємства, компанії, що пропонує товар <i>(English)</i>	SE "KREMENETS LISGOSP" 26 Akimov Str., Kremenets, Ternopil region, Ukraine, 47002, Tel.: +38 (03546) 2-26-22, E-mail: lisgo@ ukr.net http:// kremlisgosp.at.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Баран Сергій Володимирович Baran Serhij
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HSDCS	Деревина паливна у вигляді колод, полін, сучків, хмизу, гілок тощо 44011000/Fuel wood, in logs, billets, twigs, faggots or similar forms
Потенційні ринки збуту <i>(країни)</i>	Словаччина, Угорщина, Румунія, Польща
Обсяги пропонованої продукції	20 000 куб.м. - щорічно
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	50-60
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	30-35 ЄВРО(EUR)
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	DAF – доставка до кордону
Умови оплати за поставлений товар	Credit card – Cash – Cheque; Bill of exchange; Promissory note; International money order; Mail transfer; Telex transfer; Swift transfer; Stand-by letter of credit; Cash on delivery; Documentary remittance; Documentary credit

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар <i>(укр. мовою)</i>	ДП «ЧОРТКІВСЬКЕ ЛІСОВЕ ГОСПОДАРСТВО» вул. Шевченка, 42, м.Чортків, Тернопільська область, Україна Тел. +38 (03552) 2-34-72? факс 2-25-46
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар <i>(English)</i>	SE "CHORTKIV TIMBER" 42 Shevchenko Str., Chortkiv, Ternopil region, Ukraine, Tel.:+38 (03552) 2-34-72, fax: 2-25-46 E-mail: chortkivlis@ukr.net
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Кільчицький Михайло Петрович
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Деревина паливна, дрова колоті/ 4401100000; пиловник дуб/ 4403911000; заготовки пилені дубові/ 4407919000; заготовки пилені ясеневі/ 4407959900; шпали дубові/ 4406100000
Назва та код товару відповідно до HSDCS	Wood fuel, firewood chopped/ 4401100000;

<i>(English)</i>	oak logs / 4403911000; Harvesting sawed oak / 4407919000; preparations piece of gum / 4407959900; Oak sleepers / 4406100000
Додатковий опис товару	Деревина паливна, дрова; пиловник дуб; заготовки пилені дуб; заготовки пилені ясен; шпали дубові
Додатковий опис товару <i>(English)</i>	Fuel timber for technological needs; Quercus robur; Planklined up quercus robur; Planklined up fraxinus; Sleeper quercus robur
Ваша продукція сертифікована?	Не сертифікована
Країна наявного партнера	Польща, Словаччина, Румунія, Литва, Німеччина, Чехія, Франція
Потенційні ринки збуту <i>(країни)</i>	Польща, Словаччина, Румунія, Литва, Німеччина, Чехія, Франція
Обсяги пропонованої продукції	Щорічно: пиловник дуб – 3395,933 м ³ ; пиловник модрина – 258,120 м ³ ; пиловник ясен – 527,825 м ³ ; деревина паливна – 18538,459 м ³
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Автомашина – 20,00 м ³ ; піввагон – 52,00 м ³ ; лісовоз – 65,00 м ³
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	DAF
Умови оплати за поставлений товар	Swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар <i>(укр. мовою)</i>	ВАТ «ЛІСКОМ-ШПОН» вул. Бригадна, 46, м.Тернопіль, Україна, 46012 Тел: +38 (0352) 23-51-67, факс: 52-35-63
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар <i>(English)</i>	LISKOM-SHPON LTD 46 Brygadna Str. Ternopil, Ukraine, 46012 Tel: +38 (0352) 23-51-67, Tel/fax: +38 (0352) 52- 35-63, Email: admin@liscom.com.ua www.liskom.com.ua ; www.liskomshpon.com.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Гудз Ігор – директор/ Hudz Ihor – director
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HSDCS	Шпон струганий/ 4408901500; Woods sliced veneer/ 4408901500
Додатковий опис товару	Шпон струганий: дуб, бук, ясен, клен, вільха, тополя .../ Sliced veneer : oak, beech, ash, maple, alder, poplar
Ваша продукція сертифікована?	Згідно ГОСТу
Країна наявного партнера	Європа
Потенційні ринки збуту <i>(країни)</i>	Європа, Китай, Корея, Росія, країни Близького Сходу
Обсяги пропонованої продукції	200 000 м ² щомісячно
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	20 000 – 60 000 м ² (на палетах)

Орієнтовна ціна за одиницю продукції	0,2 – 1,3 Euro/м ²
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW, FCA, FOB, CPT

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ТЗОВ «ПОТУТОРСЬКИЙ ДЕРЕВООБРОБНИЙ ЗАВОД» с. Потутори, Бережанський район, Тернопільська обл., Україна Тел.: +38 (03548) 3-42-37
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	LIMITED COMPANY «POTUTORSKYI FOUNOL IN PLANT» Village Potutory, Berezhany district, Ternopil region, Ukraine, Tel.: +38 (03548) 3-42-37
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	п. Костюк Вадим/ Mr. Kostuk Vadym
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HCDCS	Паркет /44092991; Parquet /44092991
Ваша продукція є сертифікована?	Сертифікована
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Всі зацікавлені країни
Обсяги пропонованої продукції	4000. м ² поквартально
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	4000. м ² поквартально
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	14 USD/м ²
Умови транспортування і поставки(Інкотермс)	FCA
Умови оплати за поставлений товар	Swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ТОВ «УСПИХ» вул. Лесі Українки, 14, м. Бережани, Тернопільська обл., Україна
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	USPIH LTD 14 Lesya Ukrainka Str., Berezhany, Ternopil region, Ukraine
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	п. Ткач Михайло/ Mr. Tkach Myhailo
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HCDCS	Паркет /44092991; Parquet /44092991
Ваша продукція є сертифікована?	Не підлягає сертифікації
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Всі зацікавлені країни
Обсяги пропонованої продукції	Щомісячно – 2500 м ² , щорічно – 30000 м ²
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	2-10 тис. м ²
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	6-20 USD /м ²
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW
Умови оплати за поставлений товар	Documentary remittance

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ТОВ «ХРИСТИНА» вул. Замость, 4, м. Бережани, Тернопільська область, 47501, тел./факс: (03548) 21725, 21739, моб.: 0673545252
---	--

<p>Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (English)</p>	<p>LIMITED LIABILITY COMPANY «KHYSTYNA», 4 Zamosc Str., Berezhany, Ternopil region, 47501, tel. / fax: (03548) 21725, 21739 Mobile: 0673545252 e-mail: ChrystynaLTD@ukr.net URL: www.chrystyna.com.ua</p>
<p>Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту</p>	<p>Директор Федчишин Володимир Петрович. Director Fedchishin Vladimir Petrovich</p>
<p>Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HCDCS</p>	<p>4819100000 - коробки та ящики з гофрованого паперу або гофрованого картону 4819100000 - boxes and boxes of corrugated paper or corrugated cardboard</p>
<p>Додатковий опис товару</p>	<p>Гофротара є найбільш популярною упаковкою, так як, в першу чергу, є екологічно чистим продуктом, що дозволяє використовувати її в різних сферах виробництва. Гофротара користується понад 80% виробників в різних сферах промисловості.</p> <p>Упаковка з гофрокартону відносно недорога, вона легка і компактна, швидко утилізується, не наносячи шкоди екології. При цьому вона може захистити товар, що знаходиться усередині, від самих різних несприятливих чинників і неприємностей, що підстерігають його при перевезенні і зберіганні на складах, - пошкодження в результаті падіння або механічної дії, дії вологи, сонячних променів, пилу. Крім того, на таку тару легко наносити будь-які логотипи і написи. Саме тому гофрокартон як упаковка не замінимий в самих різних областях - виробництві продуктів харчування і товарів народного споживання, фармацевтичній промисловості, машинобудуванні, меблевому виробництві і багато інших</p>
<p>Додатковий опис товару (English)</p>	<p>Corrugated packaging is the most popular, because, first of all, is an environmentally friendly product that allows you to use it in different areas of production. Corrugated uses over 80% of manufacturers in various industries. Packaging corrugated relatively inexpensive, it is lightweight and compact, easily utilized without killing the environment. However, it can protect a product that is inside of various adverse factors and troubles that beset him during transportation and storage in warehouses, - damage due to dropping or mechanical stress, moisture, sunlight, dust. In addition, this packaging is easy to put any logo and inscriptions. That is why corrugated packaging</p>

	is not as commutable in various fields - food and consumer goods, pharmaceuticals, machinery, furniture production and many others
Ваша продукція є сертифікована?	Не підлягає сертифікації
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	ЄС
Обсяги пропонованої продукції	мінімум 3000 штук
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	мінімум 3000 штук
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	індивідуально
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW, FCA, CPT, CIP, DAF
Умови оплати за поставлений товар	Swift transfer

Назва та адресні дані установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ТОВ «ВУДВЕЙ» вул. Гайова, 38, м. Тернопіль, Україна Тел.: +38 (0352) 25-55-45, факс 43-11-50
Назва та адресні дані установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	LLC «WOODWAY» 38 Gayova Str., Ternopil, Ukraine Tel: +38 (0352) 25-55-45, Fax: +38 (0352) 43-11-50, E-mail: woodway@ukr.net
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Директор – Лахита Олег/ Lakhyta Oleg
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Двері та їх рами, наличники та пороги/ 441820; двері та їх рами, наличники та пороги з хвойних порід/ 44182050
Назва та код товару відповідно до HCDCS (<i>English</i>)	Doors and their frames and thresholds/ 441820; Doors and their frames and thresholds of softwood/ 44182050
Додатковий опис товару	Модельний ряд міжкімнатних та входних дверей тернопільської фабрики «ВудВей» представлений серіями «Класика» та «Модерн». Двері на фабриці «Вудвей» виготовляють із масиву сосни, облицювального МДФ і оздобленого натуральним шпоном дуба та інших цінних порід деревини, а також шпоном фанлайн
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	Model line interior and entrance doors Ternopil factory «WOODWAY» series presented Classic and Modern. Doors at factory «WOODWAY» made from pine, MDF and decorated facing natural veneer oak and other fine wood and veneer fine – line.
Ваша продукція сертифікована?	Сертифікат відповідності серії ВГ. № в реєстрі UA 1.041.0048863-15
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	50 - 200 шт. міжкімнатних дверних блоків в пінопластово-картонній упаковці
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	250 - 350 USD
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW, FCA, DDU
Умови оплати за поставлений товар	Swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (укр. мовою)	ТОВ «АГАТА СТАЛЬКОНСТРУКЦІЯ» вул. Промислова, 28, м. Тернопіль, Україна Тел.: +38 (0352) 42-40-66, 42-40-65
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (English)	«AGATHA STEELCONSTRUCTION» 28 Promyslova Str., Ternopol, Ukraine Tel.: +38 (0352) 42-40-66, 42-40-65, E-mail: office@agatabud.com.ua http://www.agatabud.com.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Галанець Володимир Климентович Galanev Volodymyr Klymentovych
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HCDCS	7308; 7308
Додатковий опис товару	Двері металеві, оздоблені МДФ панелями
Додатковий опис товару (English)	Metal doors, fitted MDF panels
Ваша продукція сертифікована?	Так
Країна наявного партнера	Болгарія
Потенційні ринки збуту (країни)	Євросоюз
Обсяги мінімальної та максимальної партії та її пакування	Від 100 шт., пакування згідно з ДСТУ
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	400 - 1200 USD
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW, FCA, DAF
Умови оплати за поставлений товар	Swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (укр. мовою)	ПАТ «БУЛАТ» вул. Тернопільська 35, смт. Микулинці, Тернопільська обл., Україна, 48120 Тел. +38 (03551) 5-12-31 факс 5-13-00
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (English)	PJSC «BULAT» 35 Ternopilska Str., Mykulyntsi, Ternopil region, Ukraine, 48120, Tel +38 (03551) 5-12-31, Fax: +38 (03551) 5-13-00 E-mail: Kovalchuk@bulat.te.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Ковальчук Олександр Віталійович/ Kovalchuk Oleksandr
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HCDCS	Вироби з чорних металів (колосники чавунні)/ 732190; Articles of iron or steel (cast iron fire-bars)/732190
Ваша продукція сертифікована?	Сертифікована
Країна наявного партнера	Росія, Чехія, Польща
Потенційні ринки збуту (країни)	Європа
Обсяги пропонованої продукції	До 50 т щомісячно
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Від 2 до 30 т; без пакування/палети
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	Від 1 до 2 Euro за 1 кг
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW, FCA, CPT, DDU, DAF, DDP
Умови оплати за поставлений товар	Credit card – Cash – Cheque; International money order; Swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ПАТ «БУЛАТ» вул.Тернопільська 35, смт.Микулинці, Тернопільська обл., Україна 48120 Тел.: +38 (03551) 5-12-31, факс.: 5-13-00
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	PJSC «BULAT» 35 Ternopilska Str., Mykulyntsi, Ternopil region Ukraine, 48120, Tel +38 (03551) 5-12-31 Fax.: +38 (03551) 5-13-00 E-mail.Kovalchuk@bulat.te.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Ковальчук Олександр Віталійович/ Kovalchuk Oleksandr
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HSDCS	Вироби литі з чорних металів/ 732599; Cast articles of iron or steel/ 732599
Ваша продукція сертифікована?	Сертифікована
Країна наявного партнера	Росія
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Європа
Обсяги пропонованої продукції	До 80 т щомісячно
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Від 10 до 50 т; без пакування/палети
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	Від 25 до 700 RUB за шт.
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW, FCA, CPT, DDU, DAF, DDP
Умови оплати за поставлений товар, прийнятні для експортера	Credit card – Cash – Cheque; International money order; Swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ПАТ «БУЛАТ» вул. Тернопільська 35, смт.Микулинці, Тернопільська обл., Україна, 48120 Тел. +38 (03551) 5-12-31, факс. 5-13-00
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	PJSC «BULAT» 35 Ternopilska Str., Mykulyntsi, Ternopil region, Ukraine, 48120, Tel +38 (03551) 5-12-31, Fax: +38 (03551) 5-13-00 E-mail: Kovalchuk@bulat.te.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Ковальчук Олександр Віталійович/ Kovalchuk Oleksandr
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HSDCS	Вироби литі зі сталі (опоки)/ 848010; Steel cast products (Moulding boxes)/ 848010
Ваша продукція сертифікована?	Сертифікована
Країна наявного партнера	Росія, Чехія, Польща
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Європа
Обсяги пропонованої продукції	До 50 т щомісячно
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Від 2 до 30 т; без пакування/палети
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	Від 1 до 2 Euro за кг
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW, FCA, CPT, DDU, DAF, DDP
Умови оплати за поставлений товар	Credit card – Cash – Cheque; International money order; Swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ПАТ «БУЛАТ» вул.Тернопільська 35, смт. Микулинці, Тернопільська обл.,Україна, 48120 Тел. +38 (03551) 5-12-31, факс 5-13-00
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	PJSC «BULAT» 35 Ternopil'ska Str., Mykulyntsi, Ternopil region, Ukraine, 48120, Tel +38 (03551) 5-12-31, Fax: +38 (03551) 5-13-00 Email: Kovalchuk@bulat.te.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Ковальчук Олександр Віталійович/ Kovalchuk Oleksandr
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД, HCDCS	Бампери/ 843120; Bumpers /843120
Ваша продукція сертифікована?	Сертифікована
Країна наявного партнера	Росія
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Європа
Обсяги пропонованої продукції	До 50 т щомісячно
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Від 10 до 30 т; без пакування
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	Від 50 000 до 70 000 RUB за шт.
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW, FCA, CPT, DDU, DAF, DDP
Умови оплати за поставлений товар, прийнятні для експортера	Credit card – Cash – Cheque; International money order; Swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ПАТ «ТЕХІНМАШ» вул. Микулинецька, 46А, м. Тернопіль, Україна, 46000, тел./факс +38 (0352) 23-56-14, 23-56-12, E-mail: techinmash@tr.ukrtel.net
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	PJSC «TECHINMASH» 46A Mykulynetska Str., Ternopil, Ukraine, 46000 Tel./fax +38 (0352) 23-56-14, 23-56-12 E-mail: techinmash@tr.ukrtel.net
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Сивак Михайло Іванович –голова правління/ Syvak Mikhaïlo Ivanovich
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Роликовий конвеєр /8428399100; Деталі до роликового конвеєра (ролики, зірочки) /84313990
Назва та код товару відповідно до HCDCS (<i>English</i>)	A roller conveyer /8428399100; The details to this roller conveyer (rollers, sprockets) /84313990
Додатковий опис товару	Роликовий конвеєр являє собою рамну конструкцію, зварену з металопрокату, на яку на шарикопідшипникових опорах встановленні ролики. Рама стоїть на шести опорах. Ролики з'єднані між собою ланцюгами. Конвеєр використовують для переміщення вантажів у формі плоских плит. Ролики, зірочки є деталями до даного роликового конвеєра
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	A roller conveyer is a frame construction welded

	from metal, where on ball bearing's supports are roller's. Frame stands on six supports. Rollers are interconnected by chains. A conveyer is used for moving of loads in form flat plates. Rollers, sprockets are details to this roller conveyer
Ваша продукція сертифікована?	Ні
Країна наявного партнера	Німеччина
Потенційні ринки збуту (країни)	Країни Європи
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Обсяги мінімальної та максимальної партії згідно замовлень, орієнтуємося на повне завантаження 20 тонної фури. Роликові конвеєра без пакування, перекладені дерев'яними брусами, зірочки –складені на піддони і ролики упаковані у в'язки, складені на дерев'яні бруси

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (укр. мовою)	ПАТ «ТЕХІНМАШ» вул. Микулинецька, 46А, м. Тернопіль, Україна, 46000, тел./факс +38 (0352) 23-56-14, 23-56-12, E-mail: techinmash@tr.ukrtel.net
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (English)	PJSC "TECHINMASH" 46A Mykulynetska Str., Ternopil, Ukraine, 46000 Tel./fax +38 0352 23-56-14, 23-56-12 E-mail: techinmash@tr.ukrtel.net
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Сивак Михайло Іванович –голова правління/ Syvak Mikhaïlo Ivanovich
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Підіймачі сипучих матеріалів /84312000 Деталі до підіймачів сипучих матеріалів (верхні частини підіймача, основа підіймача, проміжна секція підіймача, привідні і оборотні барабани) /84312000
Назва та код товару відповідно до HCDCS	84312000
Додатковий опис товару	Підіймачі сипучих матеріалів різних розмірів – мобільна установка, що транспортує сипучі матеріали. Верхня частина підіймача, основа підіймача, проміжна секція підіймача, привідний і оборотний барабани є деталями до даних підіймачів сипучих матеріалів.
Додатковий опис товару (English)	A bucket elevators different sizes are mobile rig (device), which transports friable materials. Overhead part of bucket elevators, basis of bucket elevators, intermediate section of bucket elevators, power (transmission) and circulating drums are details to these bucket elevators of friable materials.
Ваша продукція сертифікована?	Ні
Країна наявного партнера	Німеччина
Потенційні ринки збуту (країни)	Країни Європи
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Обсяги мінімальної та максимальної партії згідно замовлень, орієнтуємося на повне

	завантаження 20 тонної фури. Підіймачі сипучих матеріалів: верхня частина підіймача, основа підіймача, проміжна секція підіймача, привідний і поворотний барабани - без пакування, перекладені дерев'яними брусами
Назва та адресні дані установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (укр. мовою)	ПАТ «ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ РАДІОЗАВОД «ОРИОН» вул.15 Квітня, 6, м. Тернопіль, Україна, 46023, Тел. +38 (0352) 24 30 14, 28 51 92 Факс. +38 (0352) 24 40 07, 28 51 92 E-mail: zbut@orion.te.ua , www.orion.te.ua
Назва та адресні дані установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (English)	PJSC“TERNOPIL RADIOPLANT “ORION” 6, 15 Kvitnya Str., Ternopil, Ukraine, 46023 Phone +38 (0352) 24 30 14, 28 51 92 Fax +38 (0352) 24 40 07, 28 51 92 E-mail: zbut@orion.te.ua , www.orion.te.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Заступник голови правління – Жегестовський Володимир Іванович/ President Volodymyr I. ZHENESTOVSKYY
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Засоби радіозв'язку (стаціонарні, автомобільні, портативні радіостанції) /8525600000; шоломофон ШШ-1 /8529902000; комплектуючі до радіостанцій (блоки, акумулятори...) /8529904900; зарядні пристрої до радіостанцій /8504409300
Назва та код товару відповідно до HCDCS (English)	Radio communications (fixed, automotive, portable radios) /8525600000; earpiece SHSH 1 /8529902000; radio components (blocks, batteries ...) /8529904010; chargers for radios /8504409300
Додатковий опис товару	Професійні засоби радіозв'язку діапазону 146-174 (400-470) МГц (стаціонарні, автомобільні, портативні радіостанції, радіоретранслятори). Комплекси засобів радіозв'язку для бронетехніки та залізниці
Додатковий опис товару (English)	Professional radio communication facilities operating within the frequency range of 146-174 (400-470) MHz (stationary radio sets, automobile radio sets, portable radio sets, radio repeaters). Systems of radio communication facilities for armoured vehicles and railways
Ваша продукція сертифікована?	Так
Країна наявного партнера	Єгипет, Індія, Пакистан, В'єтнам, Болгарія, Угорщина, Словаччина, Білорусія
Потенційні ринки збуту (країни)	Бангладеш, Алжир, Лівія, Лаос, Туркменістан, Сирія, Таджикистан, Албанія, Монголія, Ефіопія, Бангладеш, Ангола, Алжир, Афганістан, Еквадор
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW, FCA, CPT, CIP

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ТОВ «ТЕРНОПІЛЬСЬКА МЕБЛЕВА ФАБРИКА» Вул. Білецька, 56, м. Тернопіль, 46003 Тел. +38 (0352) 25-94-96; факс 25-94-92 E-mail: tmf_elit@ukr.net
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	LLC «TERNOPIL FURNITURE FACTORY» 56 Bilecka Str., Ternopil, 46003, Tel. +38 (0352) 25-94-96 Fax +38 (0352) 25-94-92 E-mail: tmf_elit@ukr.net
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Бородюк Оксана/ Borodyuk Oksana
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Меблі дерев'яні кухонні, секційні /94034010; меблі дерев'яні типу спальні /94035000; меблі дерев'яні для столових та житлових кімнат /94036010; двері та їх рами, налічники і пороги з хвойних порід /44182050; двері та їх рами, налічники і пороги з інших порід дерева /44182080
Назва та код товару відповідно до HCDCS (<i>English</i>)	Furniture wooden kitchen section /94034010, wooden furniture such as bedroom /94035000, wooden furniture for dining and living rooms /94036010, doors and their frames and thresholds platband coniferous /44182050, doors and their frames and thresholds platband from other species tree /44182080
Додатковий опис товару	Меблі з натуральної деревини, виготовлені із застосуванням сучасних технологій та власних розробок
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	Furniture made of natural wood, made with modern technology and own development
Ваша продукція сертифікована?	Сертифікації не підлягає
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Країни ЄС, Росія
Обсяги пропонованої продукції	Одноразово до 10 т
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Мінімальна партія – 1 т, максимальна – 10 т
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	Залежно від виробу - від 20000 USD за 1 т
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	DAF
Умови оплати за поставлений товар	International money order; Cash on delivery

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ПП «ФАБРИКА МЕБЛІВ «НОВА» Вул. Текстильна, 2 А, м. Тернопіль, Україна, 46000, тел./факс +38 (0352) 43-38-06, 43-38-08, E-mail: info@nova.ua , http://www.nova.ua
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	PE "FURNITURE FACTORY NOVA" 2A Tekstylna Str., Ternopil, Ukraine, 46010 Tel/fax (0352) 43-38-06, 43-38-08 E-mail: info@nova.ua , http://www.nova.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи,	Мельничук Андрій Миколайович,

відповідальної за пропозицію до експорту	комерційний директор/ Andriy Melnychuk business director (commercial manager)
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Меблі для житлових кімнат /94036010; Меблі типу спальні /94035000; Кухні /94034010; Меблі для установ /94033019; 94033099, 940330110
Назва та код товару відповідно до HCDCS (English)	Furniture for living room /94036010; Furniture such as bedroom /94035000; Kitchens /94034010; Furniture institutions /94033019, 94033099, 94033011
Додатковий опис товару	Меблева продукція для віталень, спалень, кухонь, передпокою, ванних кімнат в асортименті виготовлена із МДФ, ДСП із застосуванням сучасних технологій та власних розробок
Додатковий опис товару (English)	Furniture production for sitting rooms, bedrooms, kitchens, entrance halls, bathrooms in assortment are made from Medium Density Fiberboard, Wood Chipboard with application of modern technologies and own developments
Ваша продукція сертифікована?	Сертифікована в системі УКРСЕПРО, Сертифікат відповідності митного союзу TCRU C-UA.AG03.B.00005
Країна наявного партнера	Казахстан, Туркменістан, Румунія, Білорусія, Молдова, Грузія, Росія, Латвія, США
Потенційні ринки збуту (країни)	Казахстан, Туркменістан, Румунія, Білорусія, Молдова, Грузія, Росія, Латвія, Литва, Іран, Азербайджан
Обсяги пропонованої продукції	Обсяги пропонованої продукції можуть складати до 80т в день, 2000т в місяць
Обсяги мінімальної та максимальної партії та її пакування	Мінімальна партія – 5т Максимальна партія – по домовленості
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	Залежно від виробів. Від 700 до 1400 Euro за 1 т продукції
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW, FCA, CPT, DDU, DAF
Умови оплати за поставлений товар	International money order; Cash on delivery; Documentary remittance

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (укр.мовою)	ТОВ «ОСП КОРПОРАЦІЯ ВАТРА» вул. Микулинецька 46, м. Тернопіль, Україна, 46005, Тел. +38 (0352) 52-52-10, 52- 31-37; Тел./факс +38 (0352) 52-49-88
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (English)	OSP VATRA CORPORATION LTD 46 Mikylinetska Str., Ternopil, Ukraine, 46005 Тел. +38 (0352) 52-52-10, 52-31-37; Тел./факс +38 (0352) 52-49-88 E-mail: vatra@tr.ukrtel.net
Прізвище, ім'я керівника чи особи відповідальної за пропозицію до експорту	Комерційний директор Потюк Василь Михайлович/

	Commercial director Potiuk Vasyl Mykhailovych
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Вибухозахищені, промислові та вуличні світильники, прожектори/ 9405
Назва та код товару відповідно до НСДС	Explosion-proof, industrial and outdoor lighting, spotlights/ 9405
Додатковий опис товару	-Прожектори для освітлення спортивних споруд і відкритих територій; -загальнопромислові світлові прилади для освітлення виробничих приміщень; -вибухозахищені світлові прилади для освітлення вибухонебезпечних об'єктів газової, хімічної, нафтопереробної промисловості, а також вугільних шахт; -зовнішнє освітлення- вуличні та паркові світильники з енергоекономними лампами
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	Searchlights for sport buildings and outdoor lightning; industrial lightning appliances for working areas lightning; explosion-proof lightning appliances for hazardous explosion objects of gas, chemical, oil processing industry lightning and coal mines lightning; outdoor lightning – street and park luminaries with energy-saving lamps
Ваша продукція сертифікована?	Продукція сертифікована в системах УкрСЕПРО, ГОСТ Росії і менеджменту якістю по міжнародному стандарту ISO 9001:2008
Країна наявного партнера	Росія, Білорусь, Молдова, Казахстан, Грузія, Туркменістан, Узбекистан
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Західна Європа та Північна Африка
Обсяги пропонованої продукції	Згідно конкретних замовлень
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Поставки від 3-х тонних залізничних контейнерів, автотранспортом згідно норм завантаження до вагонних норм. Пакування згідно діючої технологічної документації
Умови поставки товарів (Інкотермс)	EXW, FCA, CPT
Умови оплати за поставлений товар	Swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ТОВ «ЗАВОД ГАЗОВОГО ОБЛАДНАННЯ «АЛЬФА-ГАЗПРОМКОМПЛЕКТ» вул Подільська, 40, м. Тернопіль, Україна, 46020, Тел. +38 (0352) 25-29-82, факс 23-50-49, E-mail: ltd.alfa@meta.ua , marketin@meta.ua , http://www.alfa.te.ua
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	"GAS EQUIPMENT PLANT "ALPHA-GAZPROMKOMPLEKT" LLC 40 Podolsky Str., Ternopil, Ukraine, 46020 Tel. +38 (0352) 25-29-82, fax 23-50-49 E-mail: ltd.alfa@meta.ua , marketin@meta.ua

	http://www.alfa.te.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Директор: Лукасевич Степан Адамович/ Director: Stephen Lukaszewicz Adamovich; Відповідальна: Лиса Ольга Йосипівна/ Lysa Olga
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	<ol style="list-style-type: none"> 1. Виробництво газорегуляторного обладнання, зокрема: ШГП (шафових газорозподільний пунктів); ШПОГ (шафових пунктів обліку газу); ПГРК (газорозподільних пунктів контейнерного типу) потужністю від 500 до 200000 нм3/год, з комерційними вузлами обліку витрат газу та без ним, з опалювальними приміщеннями та без них 2. Виробництво фланцевих кранів типу КЗК 41 с діаметром від 15 мм. до 200мм., які використовуються як запірні пристрої на повітряних, газових, водяних, парових магістралях з тиском до 25 атмосфер 3. Виробництво фільтрів газових типу: ФСГ (фільтр сітчастий газовий); ФВГ (фільтр вставка газовий); ФГ (фільтр волосяний газовий) 4. Виробництво регуляторів тиску газу 5. Виробництво клапанів запобіжних скидних типу КЗС та запірних типу КЗЗ
Назва та код товару відповідно до HCDCS (English)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Production of regulation equipment, including: (cabinet distribution points); cabinet gas metering points; distribution points Module with a capacity of 500 to 200,000 nm3/year, commercial metering of gas flow and without him, the heated space and without 2. Manufacture of taps flange type CPT 41 with a diameter of 15 mm to 200mm, which used as closures for air , gas , water , steam highways with a pressure of 25 atmospheres 3. Production of gas filter type: gas filter mesh; gas filter insert; gas filter hair 4. Production of gas pressure regulators 5. Production of valves fault Barrier safety type and gate type
Додатковий опис товару	<ul style="list-style-type: none"> - Пункти газорегуляторні контейнерного типу, з регуляторами тиску вітчизняного та зарубіжного виробництва; - пункти газо регуляторні шафового та надомного типу; - вузли обліку витрат газу; - фільтри вставки газові типу ФВГ; фільтри сітчасті типу ФСГ; фільтри волосяні типу ФГ; - крани кульові діаметром 15, 20, 25, 32, 40, 50, 65, 80, 100, 125, 150, 200; - клапани запобіжні скидні типу КЗС; клапани запобіжні запірні типу КЗЗ;

	- регулятори тиску газу типу РТГТ: РТГТ 50 Н/В, РТГТ 80 Н/В
Додатковий опис товару (<i>English</i>)	- Items gas control Module with domestic pressure regulators and foreign production; - Points Gas Regulatory closet, home-based type; - Metering of gas flow; - Gas filter insert, filter mesh, hair type filter; - Ball valves with a diameter of 15, 20, 25, 32, 40, 50, 65, 80, 100, 125, 150, 200; - Valves safety waste, valve safety; - Gas pressure regulators
Ваша продукція сертифікована?	Так
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Країни Євросоюзу, Азія
Обсяги пропонованої продукції	Виробництво газового обладнання на суму 180000 USD за рік
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Мінімальна партія – 1 шт., максимальна партія – 10 шт. в одній партії. Спецтара

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>укр. мовою</i>)	ТЗОВ «БУЧАЧАГРОХЛІБПРОМ» вул Галицька, 160, м. Бучач, Україна, 48400, тел. (03544) 2-69-96, факс (03544)2-61-88, E-mail: buch-khp@list.ru
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (<i>English</i>)	"BUCHACHAGROHLIBPROM" LTD 160 Galytska Str., Buchach, Ukraine, 48400 Tel. (03544) 2-69-96, факс (03544)2-61-88 E-mail: buch-khp@list.ru
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Карачка Іван Володимирович Karachka Ivan Volodymyrovich
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	кукурудза інше – 1005900000 ріпак інше – 12059000 ячмінь - 1003900000
Назва та код товару відповідно до HCDCS (<i>English</i>)	other corn – 1005900000 rape other – 12059000 barley - 1003900000
Ваша продукція сертифікована?	Так
Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Китай, Польща, Словаччина
Обсяги пропонованої продукції	Кг, щорічно
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	кукурудза інше 3000000-30000000 ріпак інше 3000000-20000000 ячмінь 3000000 - 15000000
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	кукурудза – 150-180 USD ріпак – 430 - 500 USD ячмінь – 150 - 180 USD
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	DAF, FCA
Умови оплати за поставлений товар	Prepayment

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар	ПРАТ «ГАЛІЦІЯ ДИСТИЛЕРІ» вул Бариська, 8-А, м. Бучач,
--	---

<i>(укр. мовою)</i>	Україна, 48400, тел. (03544) 2-64-98, E-mail: office@gdspirit.com
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар <i>(English)</i>	PJSC "GALICIA DISTILLERY" 8-A Bariska Str., Buchach, Ukraine, 48400 Tel. (03544) 2-64-98, E-mail: office@gdspirit.com
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Татарінов Володимир Tatarinov Volodymyr
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	фруктовий дистиллят 220890
Назва та код товару відповідно до HCDCS <i>(English)</i>	fruit distillate 2208905690
Додатковий опис товару	Фруктові бренді, дистиллят
Додатковий опис товару <i>(English)</i>	fruit brandy, distillate
Ваша продукція сертифікована?	Так
Потенційні ринки збуту <i>(країни)</i>	Польща, Німеччина
Обсяги пропонованої продукції	1000 000л.
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	100 л., гофрокороб
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	EUR 1.00-10.00
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	CIF
Умови оплати за поставлений товар	Credit card – cash – cheque, bill of exchange, international money order, swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар <i>(укр. мовою)</i>	ТЗОВ «МІКОГЕН-УКРАЇНА» вул. Лісова, 1-А, с. Вілія, Шумський район, Тернопільська область, Україна, 47150 Тел. (03546) 2-51-81, E-mail: mikogen@mikogen.com.ua , www.mikogen.com.ua
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар <i>(English)</i>	"MICOGEN-UKRAINA" LIMITED LIABILITY 1a Lisova Str., Viliya, Shumsk district, Ternopil region, Ukraine, 47150, Tel. (03546) 2-51-81, E-mail: mikogen@mikogen.com.ua , www.mikogen.com.ua
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Тригубенко Олег Степанович Truhybenko Oleg
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	Міцелій компостний для вирощування печериць, 0602901000
Назва та код товару відповідно до HCDCS <i>(English)</i>	Mycelium compost for growing mushrooms, 0602901000
Ваша продукція сертифікована?	Надаємо фіто санітарний сертифікат і сертифікат походження
Потенційні ринки збуту <i>(країни)</i>	Європейські країни
Обсяги пропонованої продукції	Згідно домовленості
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Згідно домовленості
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	Згідно домовленості
Умови транспортування і поставки	EXW, FCA, CFR, CIF, CPT, CIP, DDU, DDP

(Інкотермс)	
Умови оплати за поставлений товар	Credit card – cash – cheque, bill of exchange, promissory note, international money order, mail transfer, telex transfer, swift transfer, standy letter of credit, cash on delivery, documentary remittance, documentary credit

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (укр. мовою)	ТОВ «ЗБАРАЗЬКИЙ КХП» вул. Грушевського 90, м. Збараж, Тернопільська обл., Україна Тел. +38 (03550) 2-65-47
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (English)	LLC «ZBARAZKYI KHP» 90 Grushevskogo Str., Zbarazh, Ternopil region, Ukraine, Tel. +38 (03550) 2-65-47 E-mail: zbarazh_khp@ukr.net
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Шпак Надія Зіновіївна/ Shpak Nadiya
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	1001900000 – пшениця 1005900000 – кукурудза 1003900000 - ячмінь
Назва та код товару відповідно до HCDCS (English)	1001900000 - wheat 1001900000 – corn 1003900000 - barley
Ваша продукція сертифікована?	Сертифікована
Країна наявного партнера	Швейцарія, Шотландія, Німеччина
Потенційні ринки збуту (країни)	Єгипет, Турція, Туніс ОАЕ
Обсяги пропонованої продукції	12000 – 15000 щомісячно
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	3 вагони 200 т./46 вагонів 3000 т.
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	Згідно ситуації на ринку
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	EXW, FCA, CPT, DAF, DDP
Умови оплати за поставлений товар	Swift transfer

Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (укр. мовою)	ТОВ «АНТАРЕС» вул. Д.Галицького, 32 А, смт Підволочиськ, Тернопільська обл., Україна Тел. +38 (03543) 2-14-10
Назва та контактні реквізити установи, підприємства, компанії, що пропонує товар (English)	LLC «ANTARES» 32 A Galutskogo Str., Pidvolochusk, Ternopil region, Ukraine, Tel. +38 (03543) 2-14-10
Прізвище, ім'я керівника чи особи, відповідальної за пропозицію до експорту	Сірошко Павло Васильович Sirozhko Pavlo
Назва та код товару відповідно до УКТЗЕД	виробництво верхнього одягу 14.13.21.30 14.12.12.40
Назва та код товару відповідно до HCDCS (English)	clothing manufacture
Ваша продукція сертифікована?	Сертифікована
Країна наявного партнера	Польща

Потенційні ринки збуту (<i>країни</i>)	Країни СНД
Обсяги пропонованої продукції	Одноразова партія – 0,3-1 тис.шт, щомісячно
Обсяги мінімальної та максимальної партії, її пакування	Мінімальна партія – 0,3 тис.шт
Орієнтовна ціна за одиницю продукції	договірна
Умови транспортування і поставки (Інкотермс)	FCA
Умови оплати за поставлений товар	International money order